

GAZTE,
ANTOLAT
SANBLA

Abantada hartuta

ELGAIZU! URBAN FEST

Uztailak 19 Julio

22:00 **6** 01:00

MENDO CLARISSE

Matthew Codek

ANGEL HEREDIA

20:00 **5** 22:00

JAVIER GANUZA **ARTETXE**

IMANOL B2B JAINAZ

18:00 20:00 **4**

Nes-k LindaEve OMLILA

12:00 **1** 14:00

DANTZA URBANOA

Opening Fest

KHRIS RIDS B2B Kapitaina

14:00 **2** 16:00

BEATO J

VICARIO B2B ROKE

16:00 18:00 **3**

ISMA LEVEL

Stop	Location	Time	Artist	Notes
1	KALEGOEN PLAZA	12:00 - 13:00	Dantza Urbanoa	Musika Urbanoko Dantza klaseak haurrentzat
1	KALEGOEN PLAZA	13:00 - 14:00	Opening Fest	KHRIS RIDS B2B Kapitaina
2	KULTUR ETXEA	14:00 - 15:00	VICARIO B2B ROKE	J
2	KULTUR ETXEA	14:00 - 15:00	BEATO	
3	LEKUEDE PARKEA	15:00 - 16:00	ISMA LEVEL	
4	KING KONG	16:00 - 17:00	OM LILA	LindaEve Nes-k
4	KING KONG	17:00 - 18:00	IMANOL B2B JAINAZ	ARTETXE JAVIER GANUZA
5	PILON	20:00 - 22:00	MATTHEW CODEK	MENDO CLARISSE
6	MAALAKO PARKEA	22:00 - 01:00	ANGEL HEREDIA	

Merkealdia denboraldiko ehunetan!

San Roke kalea, 20 - Elgoibar - 943 744 457 - 685 756 978 - www.textillagunak.com

ETXEBERRIA

EHORZKETA-BEILATOKIA

943 741 327 (24 orduz)

635 756 295

629 635 203

Santa Klara, 16 - Elgoibar
info@funerariaetxeberria.com
www.funerariaetxeberria.com

Kutxak, trasladoak eta koroak.
 Norbanakoei eta konpainiei zuzenduriko zerbitzuak.
 Erietxe zentruetan zerbitzuak.

Argitaratzailea:



Babeslea: Laguntzaileak:



Aita Agirre Kulturgunea, 3, 3. ezk.
20870 ELGOIBAR

☎ 943 744 112 - 📞 688 655 658

Publizitatea: ☎ 943 743 704 - 📞 688 769 657

barren@elgoibarkoizarra.eus

barren.publi@elgoibarkoizarra.eus

www.barren.eus

BARRENEK bere gain hartzen du espazio arazoengatik iragarkiak lekuz aldatzeko eskubidea. BARRENEK ez du bere gain hartzen iritzi eta gutunen ataletan adierazitako enantzikizunik. **Koordinatzailea:** Ainhoa Andonegi. **Kazetariak:** Ainhoa Andonegi, Asier Orbea, Ainara Argoitia. **Hizkuntza arduraduna:** Ainara Argoitia. **Publizitatea:** Leire Rubio. **Maketatzailea:** Zalao Arnaiz. **Atari digitaleko arlo teknikoaren arduraduna:** Aitor Lauzirika. **Administraria:** Amaia Arrizabalaga. **Kolaboratzaileak:** Edurne Izaguirre, Ane Astiazaran, Nahia Aizpurua, Ane Kortaberria, Leire Kerexeta, Izaro Etxegibel, Asier Guisasola, Iker Lauzirika, Arkaitz Uranga, Irene Macazaga, Jose Ramon Cabrera, Nagore Cancio, Saioa Rodriguez, Paula Heras, Angel Ugarteburu, Andoni Segundo, Angel Mari Tobajas. **Inprimategia:** Gertu Koop.E. **Tirada:** 4.700 ale. **Lege gordailua:** SS-1.038/92 ISSN 1138-1855.



facebook.com/barrenaldizkaria



x.com/barreneus



instagram.com/barrenaldizkaria



youtube.com/@Elgoibarrennet



mastodon.eus/@barren@tkm.eus

Leire Kerexeta Berasaluze

Komunikazioan eta Zuzenbidean Graduatua

Zapi berdea



**"Aitxitzak
Santa Ana egunean
alkandora txuria eta
zapi berdea
janzten ez dituen
lehen urtea izango da"**

Santanak iristear daude eta, horrekin batera, zapi berdea lepoan janzteko garaia eta kalean Bizi Poza txarangaren musikaz gozatzeko momentuak ere bai. Mendaro jai giroan murgilduko da, familia eta lagunartean pasatzeko txoko bilakatuz herria.

Umetatik bizi izan ditudan jaiak dira hauek, baina aurren pertsona berezi bat faltako zaigu. Aitxitzak Santa Ana egunean alkandora txuria eta zapi berdea janzten ez dituen lehen urtea izango da. Bere presentzia hutsune bihurtuko da aurren, baina, hala ere, badakigu aitxitzak ez zuela inondik inora nahi izango gure irribarreak itzaltzerik. Mendarorekiko eta Santa Anarekiko zuen sinemenarekin, gustatuko litzaioke aurren guk jaiak berdin ospatzea, eta argi daukat, horrela egingo dugula.

Gainera, aspaldiko partez, Santa Anara igotzeko aukera izango dugu, Mendaroko leku berezietako batera, dudarik gabe. Aitxitzak inoiz ez zuen hutsik egin Santa Anara igotzeko prozesioan; bere irribarre goxoekin joaten zen, zintzo. Elizan abestu, Lizaso eta Egañaren bertsoak entzun, txorixo pintxoak jan eta txakolin pare bat ere hartzen zituen, batzuekin eta beste batzuekin kontu kontari aritzen zen bitartean.

Horregatik diot santanak ospatzen ditugunean, Mendaro ez dela soilik festetako giroa edo kaleetan barrena entzuten den musika. Gure bizitzako une eta oroitzapenak dira, baita herriaren sustraiak omentzeko egunak ere. Jai hauetan, gure arbasoen eragina, herriaren indarra eta harrotasuna ospatzen ditugu, elkarrekin.

Azkenik, jaiak bakean, elkartasunean eta gogoz bizitzeko aldarrikapena ere egiten dut, jaiak guztionak baitira eta denok dugulako gure lekua herriko jaietan. Santanak denon festak dira, eta horretan ezinbestekoa da elkar ulertzea, elkarri laguntzea eta elkarrekin gozatzeko aukera izatea. Gora Mendaro eta Gora Santa Ana!

BARREnek ez du bere gain hartzen Iritzia eta Eskutitzak atale-
tan adierazitakoen erantzukizunik. Eskutitzak ondo identifikatuta
egon behar dute. Ez ahaztu izen-abizenak, NANA eta telefonoa
jartzea. Bidali helbide honetara: barren@elgoibarkoizarra.eus

Oharra

Uztailaren 29an opor aurreko azken zenbakia
kaleratuko dugu, beraz informazioren bat argi-
taratu nahi izanez gero, uztailaren 23rako jaki-
narazi. Ale horretan ez dira Merkatu Txikia eta
Zorionak atalak izango.

BARREN

ez hori bakarrik. Erronka kirola da, kultura da,
gazteria da, konpromisoa da. Erronka herrigin-
tza da. Gazte kuadrilla batek sortua, urtez urte
handitzen joan dena, herriko gazteen eta hain
gazte ez direnen babes a jaso duena, eta erakun-
deen laguntzarik gabe maila goreneko kirolaz eta
ikuskizunaz gozarazteko aukera ematen diguna.
Zorionak erronkaren atzean urte guztian zehar
lanean aritu zareten guztioi, eta aurten bereziki
erronkalariei, beste hainbat eremutan bezala bi
emakumek uretan, bizikletan eta Karakaten gora
sasi guztien gaintetik erakutsi duzuen indarraren-
gatik. Gora erronka eta gora herria!

A.O.

Erronka herria da

Hala esan zuen Unai Astiazaranek, La Roita
Erronkako esatarietako batek, eta hala izan da
lehen ediziotik aurtengora arte. La Roita Erron-
ka herria da, herritik eta herriarentzat antola-
tua, euskaratik eta euskaraz, autogestionatua
eta autofinantzatua. Erronka kirola da, baina



Javier Zengotita Galdos

2025eko uztailaren 14an hil zen, 99 urte zituela.
Sendiak bihotzez eskertzen ditu jasotako doluminak.



Javier Zengotita Galdos

2025eko uztailaren 14an hil zen, 99 urte zituela.

Eskerrik asko,
gure ikastolaren funtzionamendu egokia ziurtatzeko
lan isil baina ezinbestekoa egin izanagatik.





Zuen kexak, galderak edo txaloak bidaltzeko: barren@elgoibarkoizarra.eus

☎ 943 744 112 📞 688 655 658



Zabor edukiontziek aparkatzeko lekua kentzen dute:

"Trenbide kalean dauden edukiontziek aparkatzeko lekua murrizten diote desgaitasun fisikoa dutenentzako gordetako aparkalekuari. Gainerako aparkalekuak baino estuagoa geratzen da, eta zaila izaten da han aparkatzea. Lurreko marra gainera okertuta dago, eta espaloi gainetik pasatu behar izaten dugu".



Santa Klara eta Urazandi lotzen dituen bidean sofa bat laga dute:

"Ez dago eskubiderik. Etxean soberan ditugun altzariak zaborre-tara botatzeko arauak daude eta horiek bete egin behar dira. Ezin dira edozein lekutan laga. Denok gauza bera egingo bagenu, zabortegi batean biziko ginateke".



Zaborra botata lagatzen dute Mintxetako igerilekuan:

"Jende askok ez du zaborra batzen eta dena botata lagatzen dute Mintxetako berdegunean. Zakarrontziak egon arren, askotan uzten dituzte hondakinak zelaian botata. Ez dago eskubiderik".



Elgoibarko lanbide heziketaren historia izan dute aztergai EHUn udako ikastaroen barruan



EHUn udako ikastaroen barruan *Elgoibarko Lanbide Heziketak 125 urte, iragana, oraina, etorkizuna* jardunaldia egin zuten IMHn uztailaren 3an, eta ekitaldian Elgoibarko lanbide heziketaren historian sakondu zuten. Ixaka Egurbide IMHko zuzendariak egin zituen aurkezpen lanak, eta ondoren, Joxean Egañak (IMHko kidea) eta Pauli Davilak (EHUko irakaslea) lanbide heziketaren historiaren errepasoa egin zuten, Elgoibarko kasua ardatz hartuta. Horren ostean, belaunaldi desberdinetako kideez osatutako mahai-inguru bat egin zuten, ikasle ohiek, irakasleek eta enpresa ordezkariak euren esperientziak partekatzeke. Jesus Mari Astigarragak gidatu zuen solasaldia eta honakoak izan ziren hizlariak: Jesus Bilbao (Maherholding), Jose Mari Bastida (Meka-IMH),

Alfredo Etxeberria (Bidegi-Elgoibarko Udala) eta Amaia Escudero (Deitel-ILS).

Atsedenaldiaren ondoren IMHko Joxean Egañak eta Imanol Iturriak eta Mekako Axun Larrañagak eta Agustin Agirrek bi ikastetxeek dituzten proiektu berritzaileen berri eman zuten, eta jarraian, Mikel Navarrok (Orkestra – Deusto Fundazioa) eta Nicolas Sagarzazu Eusko Jaurlaritzaren Lanbide Heziketako zuzendariak, lanbide heziketaren egungo egoeraz eta etorkizuneko erronkez berba egin zuten.

Azkenik, Elgoibarko lanbide heziketaren orainaz, eta bizi duen egoera "oparoz" hitz egin zuten Alaitz Bastidak eta Jose Mari Beristainek. Ixaka Egurbidek eman zion azkena ekitaldiari, hizlariari eta 125. urteurrenko batzordekoei zein babesleei eskerrak emanez.

Garraio publikoari buruzko mozioa sartu du EH Bilduk martitzeneko udalbatzaren bilkurarako

Elgoibarrek daukan mugikortasun zerbitzua hobetzeko eskatu du EH Bilduk mozio bidez, eta uztailaren 22ko osoko bilkuran aurkeztuko du. Uda sasoian kostaldera eta hiriburuetara joateko garraio publikoa erabiltzen duten herritarren kopurua nabarmen handitzen dela diote, baina zerbitzua aurreko urteetako berbera dela salatu dute. Adibide modura azaldu dute Elgoibartik Debarako lehenengo tren berezia 12:02an iristen dela, eta goizeko trenak Bilbotik beteta iristen direla, eta itzuleran ere, tren guztiak beteta etortzen direla. Hiriburuekin ditugun tren eta zerbitzuen loturak ere murrizketa handiak izan dituztela adierazi dute.

2023an Elgoibarko Udalak konpromiso batzuk sinatu zituen ETSrekin, eta horren harira, ondorengoa eskatu dute mozioan:

1. Elgoibarrek Gipuzkoako kostaldean duen errefortzu-zerbitzua handitzeko eta Zumaia-Donostia tren-zerbitzua Elgoibar-Donostia bihurtzeko.
2. Lurraldebusi eskatzen dio Elgoibarrek autobusez Gipuzkoan dituen loturak hobetzeko eta trenaren ordutegiekin koordinatzeko.
3. Autobus zerbitzu berriak ezar ditzala Elgoibartik Bilbora eta Gasteizera joateko, lehenik Eibarrera joan eta gero handik beste linea ezberdin bat hartu behar ez izateko.

Tximista batek sutea eragin zuen barikuan Bernardo Ezenarro kaleko etxebizitza batean

Iragarrita zegoen moduan, ekaitza leher-tu zen joan zen barikuan 22:00ak aldera, eta tximista batek Bernardo Ezenarro kaleko 9. atariko teilatuan jo zuen. Horren ondorioz sua piztu zen teilatuan, eta suhiltzaileak bertaratu ziren sua itzaltzeko. Maialen Gurrutxaga alkateak argitu zuen ez zela zauriturik izan, baina badaezpada gas-hornidura eten zutela eraikinean, teknikari batek balorazioa egin arte.



Lan hitzarmen 'duinaren' aldeko mobilizazioak ekin dituzte San Lazaro egoitzan



Gipuzkoako adinekoen egoitzetan eta eguneko zentroetan mobilizazioak egin zituzten joan zen astean, ELA sindikatuak deituta. Ekainean hiru greba-egun egin zituzten, eta, akordiorik lortu ez zutenez, joan zen astean beste hiru egunez egin zuten greba. LAB sindikatuak lanuzteak eskatu zituen, baina funtsean bi sindikatuak lan hitzarmen "duina" aldarrikatzen dute.

Olaizaga kiroldagian gertatutako istripu kimiko baten ondorioz bost lagun eraman zituzten ospitalera eguaztenean

Azido klorhidrikoa eta sodio hipokloritoa nahastu zituzten eguaztenean Olaizaga kiroldagiko igerilekuetan, istripuz, eta nahaste horrek gas-laino arriskutsua eragin zuen. Udaletik jakinarazi zuten berehala esku hartu zutela, gasa irteteko leihoak irekiz eta, segurtasun neurri gisa, eraikina hustu zuten. Bost lagun Mendaroko ospitalera eraman zituzten arnas arazo arinekin eta haietako batek gaua bertan pasatu zuen. Ostegun goizean itxita jarraitzen zuen kiroldegiak.



Errezabal egoitza eraikitzeko lanak hasi dira



15 urteren ondoren, aste honetan hasi dituzte Errezabal egoitza izango dena egiteko lanak, eta ondo bidean, bi urteko obra izango dela aurreratu dute arduradunek. Pilar ikastetxea egon zen orubean eraikiko dute egoitza berria, eta guztira 169 plaza izango ditu. Horietatik 129 izango dira egoitzarako eta 40 eguneko zentrorako. Horrez gain, 75 autorentzako aparkalekua egingo dute sotoan. Eider Mendoza Gipuzkoako diputatu nagusia, Maite Peña, Zainketa eta Gizarte Politiketako diputatua eta Maialen Gurrutxaga Elgoibarko alkateak adierazi dute Elgoibarrentzat, bailararentzat eta Gipuzkoarentzat proiektu estrategikoa dela.

✍️ Ainhoa Andonegi / 📷 Asier Orbea

Martitzen eguerdian bildu ziren Pilar ikastetxea egon zen orubean Gipuzkoako Foru Aldundiko eta Elgoibarko Udaleko eta Pilar Ikastetxeko ordezkariak, Errezabal egoitza izango denaren obren hasiera iragartzeko. Eider Mendoza diputatu nagusia eta Maite Peña Zainketa eta Gizarte politiketako diputatua etorri ziren Aldunditik, eta Maialen Gurrutxaga Elgoibarko alkatearekin batera, Ion Zubiaurre Hirigintza Saileko zinegotzia eta Andrea Arriola Kultura zinegotzia eta Pili Iranzo Gizarte Zerbitzuetako zinegotzia izan ziren Udaleko ordezkariak.

EZAUGARRIAK

Egoitza berria 10.500 metro koadroko orubean eraikiko dute, eta guztira 169 plaza izango ditu, 129 egoitzarako eta 40 eguneko zentrorako. Egoitzako plazak bizikidetzaren unitatek banatuko

dituzte, eta guztira bost unitate izango ditu. Horietatik bi bereziak izango dira: bata, 20 plazako unitate psikogeriatricoa izango da, eta bestea, nahasmendu mentalak dituzten adinekoentzako espezializatua, 21 plazarekin. Eraikinak sei solairu izango ditu, eta sotoan aparkalekua eraikiko dute, 75 autorentzako lekuarekin. Elgoibar 2023 Aldi Baterako Enpresa Elkarteari (Viuda de Sainz eta Biharko erakundeek osatua) esleitu zioten obra eraikitzea eta baita 10 urtez kudeatzea ere. Lizitazioaren oinarriko aurrekontua 88,5 milioi eurokoa da, eta horietatik 20,6 milioi euro eraikuntzara bideratuko dituzte. Ondo bidean, 2027ko uztailerako egongo da egoitza erabilgarri.

INSTALAZIO BERRIA ETA MODERNOA

Arduradunek emandako azalpenen arabera, egoitza berriko instalazioak modernoak, irisga-

riak ingurunean integratuak eta komunitatearekin lotuak izango dia. Eremu zabalak izango ditu, berdeguneak, terrazak eta jantokia. Eider Mendozak diputatuak nabarmendu zuen egoitza berri hau eraikitzeak erakusten duela "Aldundiak adinekoei eta laguntza behar dutenei arreta duina eta kalitatezkoa ematearekin duen konpromisoa". Errezabal egoitza Elgoibarko "tokiko zaintzaren ekosistemaren ardatz nagusia" izango dela adierazi zuen, eta Debabarreneko beharrei erantzun- gona diela. Maite Peñak ere proiektuaren garrantzia azpimarratu zuen, eta proiektua Elgoibarrentzat zein Gipuzkoarentzat garrantzi handikoa izango dela nabarmendu zuen. Haren esanetan, pertsonak erdigunean jarriko dituen zaintza-eredu berri- tzailearen erreferente izango da Errezabal egoitza.

Elgoibarko alkateak ere pozez hartu du obra- ren hasiera, eta honaino iristeko bidea ez dela erraza izan nabarmendu zuen, baina merezi izan duela. Proiektu honek Elgoibarrentzat eta bai- lara osoarentzat duen "garrantzi estrategikoa" azpimarratu zuen, eta gaineratu zuen aukera bat dela adinekoen edota zaurgarritasun egoe-



ran dauden arreta hobetzeko. Alkateak gaineratu zuen Errezabal egoitza Elgoibarrek izango duen gizarte zerbitzuen sare berriaren lehenengo pie- za dela, horri esker bizitza osorako etxebizitzak eraiki asmo dituztelako San Lazaro egoitza da- goen eraikinean, eta Aldundiarekin elkarlanean Santa Klararen izaera soziala garatzen jarraituko dutela.

EGUN POZGARRIA PILARREKO KOMUNITATEARENTZAT

Vicente Rementeria, Manu Konde eta Nekane Aranburu ere izan ziren obren hasiera gunean Pilar ikastetxeko ordezkari gisa, eta aurpegian nabari zitzaizen poza. "Egun handia da gaurkoa guretzat, benetan pozgarria da azkenean egoitza egi bihurtuko dela ikustea", adierazi zuen Manu Kondek.

15 urte dira Pilar ikastetxeak Udalari eman ziola eraikina bertan zahar-etxea egiteko bal- dintzapean, eta zain egotea luze egin zaiela ai- tortu dute: "15 urte donazioa egin genuenetik, baina horren aurretik beste bost edo sei urte eman genituen lanean. Gotzaitzia ere baze- goen tartean, eta ez zen erraza izan eraikina Udalari lagatze hori. Apaizek ez ziguten lana erraztu", gogoratu du Vicente Rementeriak.

Nekane Aranburu hunkituta zegoen, eta proiektu hau egi bihurtzeko lan egin duten ko- munitate osoarekin gogoratu dela esan zuen: "Benantzio parrokoak berak ere lan handia egin zuen eraikina Udalaren esku lagatzeko, ikas-



tetxeko gurasoek, irakasleek... ezin dugu inor ahaztu". Pozik, ilusionatuta eta itxaropentsu agertu ziren proiektu berriarekin, eta Elgoibar- ko adinekoentzako abantaila handiak ekarriko dituela sinistuta.

ALVARO GIMENEZ

Trialsin gidaria

✍️ Ainara Argoitia



Espainiako Kopa eta Espainiako Txapelketa irabazita, Munduko Trialsin Txapelketarako sailkatu da Alvaro Gimenez (Mendara, 2009) laugarren aldiz. Uztailaren 25etik 27ra jokatu dute munduko txapel-

keta, Vicen (Katalunia), mendarorak bete-betea santana jaietan murgilduta daudela. Munduko Txapelketa irabaztea zer den badaki ondo Gimenezek, 10 urte zituela irabazi baitzuen, Wadowicen (Polonia). Gerora beste bi aldiz sailkatu da Munduko Txapelketarako, 13 urterekin eta 14 urterekin. Polonian jokatu zuen 13 urte zituela eta hamabigarren sailkatu zen, eta Duranako kontzejuan (Araba) jokatu zuen 14 urterekin eta laugarren egin zuen. Bere onena emateko gogo biziz dago orain.

“Podiumera igotzeko aukerak izan ditzaket, baina irabaztea oso zaila izango da”

Espainiako Txapelketa irabazi berri duzu Madrilén, Guadalix de la Sierran. Zer nolako esperientzia izan da?

Oso esperientzia ona izan da eta oso pozik nago emaitzarekin. Bost eremutan banatu zuten zirkuitoa, gune bakoitzeko sei pauso gainditu behar ziren eta lehia gogorra izan nuen bigarren egin zuen Alex Rodriguez Kataluniako selekzioko ordezkariarekin. Puntu kopuru bera lortu genuen, 460, baina nik akats gutxiago egin nituen eta horregatik irabazi nuen. 60 puntu eskuratu zitezkeen gehienez gune bakoitzean, eta nik berak baino gune gehiagotan lortu nuen puntu kopuru hori.



Euskadiko selekzioak deituta joan zara Espainiako Txapelketara. Zer bide egin behar izan duzu hara iristeko?

Asko entrenatu naiz eta emaitza onak lortu ditut denboraldian zehar. Horregatik deitu nau Euskadiko selekzioak Espainiako Txapelketarako. Izatez, Espainiako Txapelketara zeure kabuz ere joan zaitezke, selekzio batek deitu gabe, baina ez da normalena, selekzioren baten izenean joaten direnak maila handikoak izaten direlako. Selekzioarekin joanez gero, gainera, federazioak ordaintzen digu hotela-eta, baina bakarka doazenek ez dute laguntzarik izaten. Munduko txa-

pelketarako sailkatu ahal izateko, berriz, aurten bost lasterketa puntuagarri izan dira: Espainiako Txapelketa eta Espainiako kopako lau, jokatu ditugunak Murtzian bi, Caspen bat (Zaragoza) eta Cambrilsen bestea (Tarragona). Proba horietako emaitzak kontuan hartuta, herrialde bakoitzetik eta kategoria bakoitzeko bost gidari sailkatzen dira munduko txapelketarako, baina aurten, munduko txapelketa hori Espainian jokatu denez [Kataluniako VIC herrian jokatu dute 16 urtez azpikoen munduko txapelketa, uztailaren 25etik 27ra: *World Youth Games*], estatutik seigarren batek ere joan ahal izango du, herrialde antolatzaileak aukera hori izaten duelako. 16 urtez gorakoek, juniorrek eta elitekoek, Abu Dhabin jokatu dute finala.

Mendaron jaietan gaudenean jokatu duzu munduko txapelketa, hiru egunetan. Zer da egun bakoitzean egin beharrekoa? Santanetan jokatzeko hori zer da zuretzat?

Lehenengo egunean, selekzioka parte hartzen dugu munduko txapelketan. Espainiaren izenean kategoria bakoitzeko gidari bat lehiatuko da. Bigarren egunean, kategoria bakoitzeko final-erdiak jokatu ditugu eta kategoria bereko 35 bat gidari lehiatuko gara guztira. Horieta hamabi onenak sailkatuko dira biharamunean jokatu den finalerako. Santanetan faltako naiz, baina ez dit inporta. Aurten, ikas-bidaira ere ez naiz joan Espainiako Txapelketara joan nahi nuelako eta nahi nuelako ondo prestatuta joan. Astebetez entrenatu ezean asko galtzen da eta nik nahi nuen ondo entrenatuta joan, nahiz eta munduko txapelketarako sailkatzeko ez neukan joan beharrik, beste lau lasterketetan lortutako puntuazioarekin ziurtatuta neukalako txartela.

Aitak hartu du hitza, aitortzeko oso harro dagoela semeak hartutako erabaki horrekin.

Iban Gimenez: Aspertzen denean lagatzeko esaten diogu guk semeari, ez duela inori ezer erakutsi beharrik, baina jarraitzekotan, hori bai, serio hartu behar duela, etxeko gainerakook sakrifizio handia egiten dugulako laguntzeko. Batek, dirua da, eta bestetik, denbora. Murtziaraino jaistea, adibidez, gastu handia da, baina horrez gain, eskatzen du lanean ostirala jai hartzea eta

"Oreka mantentzen naiz ona, eta teknika oso ona dudala esaten didate"

igandean berandu etxeratzea eta astea neke puntu batekin hastea. Berari ez diot aurrez ezer esan, baina oso harro sentitu nintzen entrenatzeko ikas-bidaira joateari uko egingo ziola esan zigunean. Pozgarria da ikustea serio hartzen duela egiten duena, sentitzen dudalako bestean ahalegina ere ez dela alferrekoa. Guk bagenekien zer den bere adinean ikas-bidaira joatea eta eskaini genizkion erraztasunak ere gutxienez egun bat beranduago joan zedin, baina ezetz esan zuen. Horregatik asko poztu nintzen saria jaso zutenean.

Bizikletak asko eman dizula bistakoa da, baina kendu ere egin dizkizu orduan gauza batzuk.

Ez dut sentitzen asko kendu didanik. Asko entrenatzen naiz, baina badaukat lagunekin irteteko denbora eta irteten naiz.

Zertarako aukera duzula uste duzu munduko txapelketan? Zeintzuk dira zure ustez, aurkari gogorrenak?

Lehen helburua finalerako sailkatzea da. Uste dut hori lortu dezakedala, eta podiumera igotzeko aukerak ere izan ditzakedala, baina irabaztea oso zaila izango da. Ikusiko dugu zer zirkuito klase jartzen duten ere. Indar handia eskatzen duten pausoak badira zailagoa izango dut, baina ahaleginduko naiz. Guillem Montoya kataluniarra eta Eddie Weightman inglesa ikusten ditut aurkari gogorrenak. Ni baino indartsuagoak dira.

10 urterekin irabazi zenuen Munduko Txapelketa, eta bigarrenaz lortzeko aukera duzu orain. Zer sentitzen da?

Pozik nago, baina irabazi nuenean ere ez nuen aldaketa berezirik igarri, eta ez dakit zer esan. Lagunak-eta pozten dira eta esaten didate oso ona naizela. Ni lasai nago. Urdurituko naiz eguna iritsitakoan.

Zenbat denbora eskaintzen diozu astean bizikletari?

Astean sei egunetan izaten ditut entrenamenduak, egunean bi ordukoak Bizikleta gaineko entrenamenduak izaten dira; ez dut besterik egiten. Aurkariak hasita daude gimnasioan-eta, baina ni oraindik ez. Uste dut aurten hasiko naizela, baina gurasoak ez dira aldekoak izan orain arte, ez zutelako uste ona zela nire adinerako.

Arina zara gorputzez eta horrek ere beharbada lagunduko du, ala? Jatekoa edo beste zerbait zaindu beharrik izaten al duzu?

Ez. Jateko orduan ez naiz zaintzen. Eta gorputzez arina naiz, bai, baina ez pentsa beti ona denik. Nire aurkariak bi buru ateratzen dizkidate, 1,80 cm inguru neurtzen dute, 13 bat urte zituztenetik entrenatzen dira pisuarekin, eta ni baino askoz indartsuagoak dira. Nire gorputza ez dago haiena bezain garatua eta igartzen da. Teknika ona daukat, eta oso ondo moldatzen naiz, baina indar handia eskatzen duten ariketak gainditzeko orduan zailagoa izaten dut. Egia esan bi urte oso gogorrak pasatu ditut, asko entrenatu arren eta teknika ona izan arren, ikusten nuelako ezin nuela besteen maila eman. Kadeteetan askok lagatzen dute eta elitera urtean bi-hiru gidari iristen dira asko jota. Elitean lehiatzen diren gidari espainiar gehienak dira noizbait munduko txapelketa irabazitakoak beheragoko kategorietan, eta hala ere, askok laga egiten dute.

Zeintzuk uste duzu direla zure dohaiak? Nola entrenatzen zara txapelketa baterako?

Oreka mantentzen naiz ona eta teknika oso ona dudala esaten didate. Horrez gain esango nuke badakidala burua hotz mantentzen ere. Ez naiz beste batzuk bezain urduri jartzen lasterketa egunetan. Badaude ni baino indartsuagoak direnak, baina gero oso urduri jartzen direnak erlojuaren kontra lanean. Lasterketa egunerako hamabost bat egun falta arte pausoak entrenatzen ditut, eta gero, azkeneko hamabost bat egunetan, zirkuitoan aritzen naiz, erlojuaren kontra ariketa ezberdinak egiten.

Kirol minoritarioa da trialsina. Zu bezalako batek zer laguntza ditu?

Gastuak handiak dira, eta laguntza handirik ez da izaten. Gurasoen diru-zorrotik irteten da

*"Astean sei egunetan
izaten ditut entrenamenduak,
egunean bi ordukoak"*

hemen diru gehiena. Badaukat babesle bat, hala ere: Clean. Ez dut dirurik jasotzen, baina materiala eskuratzeko erraztasunak ematen dizkit.

10 urte zenituela elkarriketatatu zintugun lehenengoz. Orduan, Aretxabaletako Oztopo taldeko kide zinen. Gaur egun?

Orain ere Oztoporekin nago federatuta eta klubak Aretxabaletan daukan zirkuitoan entrenatzen naiz askotan, baina nire kontura, klubean ez dautzagulako entrenatzailerik. Hemengo lasterketetara, hori bai, Oztoporen izenean joaten naiz. As-teazkenero eta igande askotan Lukura (Araba) ere joaten naiz Julen Saenzekin taldean entrenatzera. Elitean lehiatzen da Julen eta oso ona da. Munduko Kopako txapelduna izan zen duela bi-hiru urte elite mailan, bigarren egin zuen Munduko txapelketan duela bi urte, Espainiako txapelketa irabazi du aurten... Askok ari naiz ikasten berarekin. Gero, asteburu batzuetan, kanpora ere joaten gara beste gidari batzuekin entrenatzera, baina gehienbat aitarekin ibiltzen naiz.

Aita ere ibilitakoa al da trialsinean ba?

Ez. Aita eskaladan ibili zen lehen, baina bizikletan ez. Ikusten ninduen ni umetan beti bizikletan eta beti azkar, eta ez zitzaion gustatzen. Eta joan ginen behin Elgoibarrera trialsin erakustaldi batera eta ikusi zuenean gustatu zitzaidala eraman ninduen Aretxabaletara trialsina probatzera. Eta asko gustatu zitzaidan. Anaia ere hasi zen nirekin, baina aspertu zen, nahi zuelako lagunekin ibili, eta laga zuen. Orain, baina, berriro hasi da, ni ikusita.

Zeintzuk dira zure erreferente nagusiak?

Julen Saenz entrenatzailea eta Benito Ros (Abartzuza, Nafarroa, 1981). Biak dituzte txapel asko irabazita. Orain, Espainian, Alejandro Montalvo madrildarra dabil dena irabazten.

Asteburu betea izan dute Urazandin

E kaitzak ere ez zituen zapuztu Urazandiko jaiak. Bariku arratsaldean hasi zituzten jaiak Ainhua Urigurenek botatako txupinazoarekin, eta gauean ekaitza lehertu bazen ere, jai-giroak ez zuen etenik izan. Domekara bitartean ume zein helduentzako hamaika ekitaldi egin zituzten auzoan bertan, lehia eta jaia uztartuz. Errifaren zozketa ere egin zuten, eta hauek dira zenbaki saridunak: 1. saria, 01008 (agertu da irabazlea) eta 2. saria, 01423 (erreserbakoak: 00207 eta 00776). Argazki gehiago: barren.eus ( Barren / Mikel Askasibar))



JUAN JOSE LOIOLA

Txupineroa

✍️ Ainara Argoitia

Juan Jose Loiola 'Panizok' hasiko ditu aurten santanak Mendaron, Txirristaka tabernako ugazabak. 1983ko maiatzean zabaldu zuten taberna Angel Loiarte eta biek, Trinitate jaietan, eta Txirristaka izena ipini zioten, Mendaroko Barberokoa errotan jaio zen Eusebio Mugertza 'Txirristaka' bertsolaria- ren omenez. Taberna hark Mendaro herriak beste urte bete ditu, 42 aurten, eta ugabazabaren hitzetan, aurtengoak izango ditu azken santanak.

Nola hartu duzue jaiak hasteko eskaintza?

Ezustean. Ez nuen imaginatu ere egiten halarik etor zitekeenik, eta kosta zitzaidan ulertzea eta barneratzea ere, baina aitortuko dut izugarrizko poza eman didala jai-batzordekoek ni aukeratu izana. Uste dut 42 urteko ibilbideari aitortza moduko bat dela, eta gustura hartu dut. Pentsatu nahi dut zerbait ondo egin dugula eta jendeak hori estimatu duela. Ohore handia izango da niretzat jaiak hastea. Badakit urduritasun handiz biziko dudala momentua, eta ez dakit zer esateko gai izango naizen. Horregatik eskerrak eman nahi dizkiet hemendik urte guzti hauetan ondoan izan ditudan guztiei. Ez da erraza gurea moduko negozio batean hainbeste urte betetzea, eta garbi daukat etxekoan eta bezero izan ditudan guztien babesik gabe ezinezko izango zitzaidala. Galdu ditut tabernan etxeko izan ditudan bezeroak ere urte hauetan, eta sarri akordatzten naiz haiekin, baina egun horretan inoiz baino presenteago izango ditut guztiak eta hasita nago barruan korapiloa sentitzen.

42 urte eman dituzu barra atzean, eta nekez izango zenuen santanez goatzeko aukerarik, ala?

Taberna zabaldu genuenean gazteagoak ere baginen eta eguerdian irekitzen genuenez, parrandan ere ibiltzen ginen gausez gitarra hartuta-eta, baina orain akabatuta amaitzen dut lan-jarduna eta taberna itxi eta etxera joateko gogoia baino ez dut izaten jaietan.

Lanean eman ditut jaiak urte askoan, eta aldatu dira garaiak eta aldatu da jendea ere, baina esango nuke esentzian santanak ez direla asko



■ ■ **Aurtengoak
izango dira
nire azken santanak
Txirristakan eta
espero dut
giro onean
joatea dena** ■ ■

aldatu. Egitarauan izaten dira aldaketa batzuk, aldatzen dira musika taldeak eta abarrak, baina, Mendaron herritarren jai-gogoak egiten dituzte santanak berezi. Esatekotan esango nizuke lehen jaien zain-zain izaten ginela urte osoan, gaur besteko aukerarik ere ez zelako izaten aisialdirako, eta orain, kontzertuetara joateko aukerak-eta handitu direnez, jaiak ez dietela suposatzen lehen besteko zirrarak askori. Kanpora alde egi-

ten dutenak ere izaten dira. Horrez gain esango nuke egunez gehiago bizi direla orain jaiak eta parekoagoak direla. Lehen, egunez, orduak ematen genituen terrazan jende zain, eta gauez eromena izaten zen. Orain, egunez ibiltzen da jende gehiago. Emakume gehiago ere ikusten da zorionez jaiaz gozatzen.

Erretiroa usaintzen hasia zarela entzun dugu, bai eta Txirristaka tabernak azkeneko santanak izango dituela ere, zure eskutan bederen. Egia da?

Bai, hala da. Aurtengoak izango ditut azkeneko santanak barra atzean eta espero dut giro onean joatea; jendeak goza dezala, baina besteenganako errespetuz, denon kalterako diren indar-erakustaldiak lagata. Egia esan azken txanpa hau ederra ari da izaten bestela. Iaz, gozatu egin nuen Txirristaka bertsolariaren 150. urteurreneko kultur programarekin. Haren izena eman genion tabernari Loiarrek eta biok eta iruditzen zait asmatu genuela, koadro horri esker jende askok izan duelako haren berri. [Txirristakaren gatzetako argazkia dauka tabernako horma batean zintzilik, eta honela kantatu zion iaz Andoni Egañak Txirristakaren paperean aritu zen Beñat Gatzelumendi kantu lagunari, koadroan bibote handiarekin ageri den gizonari buruz:

*Baina berdin du gabe ibili
edo bibote mardula
garai batean zure izenik
ez zen aipatzen sekula
argazki horrek zer eman dizun
ezin liteke kalkulatu
ba al dakizu fama(re)n erdia
Panizo(r)i zor diozula.]*

Iaz, Andoni Egañak liburua ere eskaini zion Txirristaka bertsolariari eta niretzako sekulako oparia izan zen hura. Ekarri zidaten erregalo eta hunkitu egin nintzen Egañak liburuan egin zidan aipamena irakurtzean, asko estimatzen dudana bertsolaria delako.

Aurten, berriz, jaiak hasteko ohorea izango dut. Oso eskertua nago. Aurten hasi egingo ditut, eta datorren urtetik aurrera, bizi, lagunenez ondoan. Zapi berdea lepora lotu eta egitarauaz gozatzeko asmoa daukat datorren urtean, osasunak laguntzen badit behinik behin. Musika gustatzen zait niri eta badaukat gogoak kontzertuez gozatzeko. Mendar herri txikia izan arren talde

*"Sekula ez ditut ahaztuko 1988ko
santanak. Mendarozabalen futbol
txapelketako finala jokatzeko
ari zirela, gorri-gorri jarri zen zerua
eta bota zuen demasekoa"*

handiak etorri izan dira: Maixa eta Ixiar, bere sasoirik gorenean, Gozategi, Gatibu, Su ta Gar, Puro Relajo...

Zer da jaietatik gehien gustatzen zaizuna?

Santa Ana eguna. Iruditzen zait jaiak hasten den lekuan hastea berezia dela eta bertsolariekin tabernaz taberna egiten den txikiteo hori ere polita dela, sortzen den giroagatik. Belaunaldiz belaunaldi eutsi zaio horri, eta herriko gazteek, gainera, bere sentitzen dute. Uste dut hori ezin dugula sekula galdu. Aurten, gainera, San Anara bueltatzeko aukera izango dela entzun dut eta pozten naiz.

Barra atzetik gauza asko ikusten dira eta milaka anekdota izango dituzu seguruena. Kontatzeko modukorik bai?

Anekdotak asko, eta xelebrekeriak ere bai, baina sekula ez ditut ahaztuko 1988ko santanak. Akordatzeko naiz santana bezperetan, Mendarozabalen futbol-txapelketako finala jokatzeko ari zirela, gorri-gorri jarri zela zerua eta bota zuela demasekoa. Sekula ez nuen ordura arte nik zerua kolore horretakoa ikusi. Ikaragarria izan zen. Garagartza ur azpian gelditu zen eta sekulako kalteak izan ziren Mendaron. Jakina, bertan behera utzi zituzten jaiak, eta iraileko lehenengo astean ospatu genituen. Pasatakoak pasata, sekulako jaiak izan ziren. Jendetza handia etorri zen Elgoibartik ere. Nekez ahaztuko ditut santana haiek. Bestela oso gogoan daukat santanetan Garagartzan egiten zen sokamuturra eta han sortzen zen giro berezia ere.

Pentsatu al duzu zer esan bakoitzari?

Etortzen zaizkit burura kontu batzuk, baina esan nahi nituzkeenak esan ditut jaietako egitarauan eta hemen. Txupinazoaren zain dagoenak jaiak hastea nahi izaten du, eta ez naiz luzatuko. Eskerrak eman eta ondo pasatzeko esango diet herrikide guztiei ■

Santa Ana prest, mendaroarrak hartzeko



Eguraldiagatik azken orduan bestelako erabakiren bat hartu beharrik ez badago behinik behin, Santa Ana ermitan hasiko dute aurtentzen mendaroarrak zaindariaren omenezko eguna, Santa Ana Eguna. Iazko maiatzean hasi zituzten Egurki enpresakoek Santa Ana ermitari erretila berria egiteko lanak, baina teilak kendu zituztenean teilapeko taula sitsak janda zegoela eta gapiriotako batzuk hondatuta zeudela ikusi zuten.

Konplikatu egin ziren hala Gipuzkoako Ondare Historiko-Artistiko Saileko arkitektoek aurreikusitako lanak, eta garestitu zen obra. Ondorioz, kontratu txiki bidez egitekoa zuten obra lizitaziora atera behar izan zuen Udalak eta luzatu zen dena. Horregatik, iazko ekainaren hasieran eten egin zituzten ermita berritzeko lanak aldi baterako eta santanetan ezin izan zen han jairik egin. Lizitazio prozesua Egurkik berak irabazi zuen eta



Euskal Herria

ehbildu
Mendaro

arkatasun

hauzera

**Ondo pasau
Santa Ana jaixak!**

aurtengo urtarrean amaitu zituzten azkenean lanak (137.927,04 euroko aurrekontua izan zuten).

Baina gauza batek beste bat eskatzen du. Eta gaina berriro ondoren barrua ere txukundu beharra ikusi zuten Udalekoek. Enpresa bati eskatu zioten hala barrua garbitzeko eta Debemeneko brigada batek konpondu, margotu eta bernizatu ditu elizako aulkiak. Donostiako Gotzaitegiarena da ermitaren jabetza, 1986an inmatrikulatu zutenetik, baina 30 urterako lagapen akordioa sinatua du Udalak harekin, eta bere gain hartuak ditu mantentze-lanak. Santa Ana egunerako, ermita bera ez ezik, inguruak ere garbitzen eta txukuntzen dihardute orain. Bidean hondatuta zeuden egurrezko trebesak konpontzea, sastrakak garbitzea, belarra moztea eta ermitaren eskuin hegalean bertsolariek eta trikitilariek oholtzatzen erabili izan duten harria konpontzea izan dira lehentasunak, alkatearen esanetan. Erlojuaren kontra dihardute, uztailaren 26rako dena prest egon dadin.

Santa Ana egunean, 11:00etan emango dute meza. Hiru urte dira santanetan mezarik ospatzen ez dutena Santa Anan, segurtasunaren izenean hala hobetsi zutelako, eta az-

keneko hiru urteotan Garagartzako parrokian hasi dute jaia [2009an, 2016an eta 2019an ere ez zuten Santa Anan jairik egin, eguraldi txarragatik lehenengo bietan eta luizi bat izan zelako 2019an, 2020an eta 2021ean, pandemia izan genuen].

Bustin Alde elkartekoek jarriko dute ohi lege txosna Santa Anan, eta hasita daude zuzendari-tzakideak bazkide beteteraen laguntzarekin egun handirako jirak prestatzen. 1980. urtean sortu zuten Bustin Alde elkarte, eta haren lana izan ohi da urtean behin Santa Anan mendaroarren gose-egarriak asetzea. Taldeko argazkian, Bustin Aldekoak, iaz, txosnan ■



Egin
bazkarirako
zurre
erreserba!

LAZKA
ERRETELIA

943 756 028
Gangorras, 32 - MENDARO

Ondo pasa
santanetan!

ABUZTUKO ORDUTEGIA:
ASTEARTETIK
LARUNBATERA:
08:30-13:30
(14tik 18ra itxita)

OLATZ
ILEAPAINDEGIA
UNISEX

625 999 694

Ondo pasa jaietan!

@olatz_ileapaindegia

S & P

KONPONKETA, BIRMOLDAKETA ETA
CNCra AUTOMATIZAZIOA.
ERREMINTA MAKINA, BERRIA ETA
BIGARREN ESKUKOAREN SALMENTA.

SANTOS Y PATXI SERVICIO TECNICO S.L.

ESSER Industrialdea SE-5 • 20850 Mendara
943 741 658 / 639 710 183 • Faxa: 943 742 346
www.santosypatxi.com • comercial@santosypatxi.com



Julia Godoy, Mari Tere Lazarobaster, Rosa Epelde, Satur Arriola, Maritxu Ulazia, Paula Badillo, Montse Lopez, Leonor Barreras, Ramonika Iturria, Elisa Salgado eta Marije Arakistain. Arrate Landa eta kuadrillako gizona falta dira argazkian.

■ Gaztetasunak eta jaiek ez dute adinik

✍️ Ainara Argoitia

83 urte ditu taldeko adindunenak, Elisa Salgadok, eta Kuadrilla Eguneko paella lehiaketan parte hartu ohi duten kuadrilla beteranoena dira, adinez. 2017an parte hartu zuten estreinakoz kuadrillako sei-zortzi lagunek paella lehiaketan eta taldea haziz joan da geroztik. Beti Gaztiak deiturarekin eman dute izena aurten bazkari-tarako, gaztetasunak adinarekin zerikusirik ez duelako, eta aurreratu dute dena emango dutela jaietan.

Bi-hiru lagunekin egin dugu hitzordua eta mahai bete emakume topatu dugu taberna bazterrean, zain. Dozena bat guztira. Tabernaria beste gizonik ez da inguruan. "Eki-mena gurea da eta ez ditugu senarrak gonbidatu", azaldu du Leo Barrerasek. "Geu gara hemen arrankedunak, *las chicas yeyé*", gehitu du ondotik Marije Arakistainek, eta jarri ditu denak barrez. Santanetako Kuadrilla Eguneko bazkarirako izena eman ohi duten zaharrenak dira, baina gazte asko baino gazteagoak dira izaeraz. Aurten ere parte hartu asmo dute biharko paella lehiaketan. 18 lagun dira, tartean bost gizon, eta jaietan dena emateko gogoz daude. "Herriko parrandazaleenak gara", esan du Rosa Epeldek, eta hortxe-hortxe ibiliko dira, gaur haiei entzundakoak entzunda.

Gazte-gaztetatik lagunak direnak bi dira taldean: Satur Roteta eta Maritxu Ulazia, baina aspalditik dituzte beste asko ere lagun, guraso egin ahala joan zirelako batzen umeen bueltan osatutako kuadrillara eta hasi zirelako aisialdiaz elkarrekin gozatzen. Badira kuadrillara geroago batu direnak ere, jakina, eta Montse Lopez da haietako bat. 2020an iritsi ziren Leondik Tino Gonzalez senarra eta biak, alabarengana, eta topatu zuten hemen lagun talde bat, "alaia, animatua eta kale zalea". Esan gabe doa askotarikoa dela taldea, baina batzen dituela ondo pasatzeko gogoak eta parrandarako zaletasunak. Eguenero elkartzten dira pintxo-poterako, eta barikuro, afaltzeko. "Azpilgoetan hasten dugu tabernaz tabernakoa eta San Josen afaltzen dugu. 13 bat elkartzten gara ostiralero", zehaztu du Rosa Epeldek.

Kuadrilla Eguneko bazkarian 2017an parte hartu zuten estreinakoz. Maritxu Ulazia eta Mari Tere Lazarobaster topatu ditugu frontoian egin zen herri-bazkari hartako argazkian senarrekin eta beste lagun batzuekin, baina bueltan ibiliko ziren beste batzuk ere, argazkian falta diren arren. Antonio Tarragualak gertatu zien paella orduko hartan. "Guk sekula ez dugu pentsatu Kuadrilla Egunean parte hartzeko bezain gazte ez garenik", esan du Epeldek, baina aitortu dute ingurura begiratuta ez dituztela euren adin-bueltako asko ikusten. "Seguru nago izango direla beste kuadrilletan ere gustura etorriko liratekeenak bazkaritara, baina beharbada ez dute topatzen gurean adinako babesik pausoa emateko. Gure kuadrillan beti 'aurrera' dena, 'baina, nola gu horra?' izango da bestee-tan", gehitu du Lazarobasterrek. Eta errematatu du Marije Arakistain koinatak: "Guk lotsarik ez daukagu. Eta zertarako lotsatu gainera! Ezingo gara ba ondo pasatzeko lotsaz egon!".

Eta Arakistainek hori esateaz batera etorri zaio akordura Satur Arriolari, herriko gazte denak atzetik zituztela Mendarorako Gaztetxe eskean ibili zirenekoa. "Santa Ana eguna zen. Jaitsi ginen Santa Anatik Azpilgoetara trikitilari eta bertsolariekin, edan genituen txakoli batzuk ohitura den moduan, eta elkartu ginen jende multzo handiarekin plazan. Han pankarta bat zabaldu zuten gazteek,

*"Guk lotsarik ez daukagu.
Eta zertarako lotsatu gainera!
Ezingo gara ba ondo pasatzeko
lotsaz egon!"*

- MARIJE ARAKISTAIN -

haietakoren batek tentatu gintuen eta kolpe genion Marije eta biok pankartari alde banatatik, zer jartzen zuen erreparatu gabe". Halaxe egin zuten Mendarozabalerainoko bidea gure bi andreek, eta bide-erdia egina zutenean, begiratu zuten atzera, eta... 'Ai ene! Gaztetxe eskean gu zaharrok, herriko gure ume denak atzean hartuta', oroitu du Arakistainek, eta segi dio lagunak: "Eta gure etxe parera iritsi eta ama balkoian jarrita. Esango zuen hark: 'Hor dabil orain ere gure Satur zoro hori!'. Eta lehertu dira denak barrez.

Isildu bako jarduna bihurtu da haiena, oroitzen zuten zakua zabaldu dutenean. Garagartzako plazan egiten ziren erromeriak, sokamuturra, Kilimon erreka pretel gainera kalejira, Gartzianeko aurrean auzotarrek inprobisatu ohi zuten patata-dantza... "Ume ginen eta zaharrak iruditzen zitzaizkigun haiek orduan, baina gure adin-bueltakoak izango ziren haietako batzuk. Akordatz



Mari Tere Lazarobaster, Antonio Tarragual eta Rosa Urain paella lehiaketan.

zarete Mateo Arriola *Mateonekoak*, Felisa Olazabal *Txoferranekoak*, Belen Ansola *Kaletxonekoak* eta abarrek Mateonetik Gartzianeko parera egiten zuten kalejira eta han dantzatzen zuten patata-dantzaz?", bota du Arriolak, eta segi dio Arakistainek: "Eta zezenaz? Zer jendetza ekartzen zuen sokamuturrak Garagartzara! Zezenen falta, horixe daukat nik orain santanetan!". Koinatak hartu dio hitza eta kontatu ditu zezenaren aurrean egindako balentriak. "Txapligoa jotzean Marije etortzen zitzaidan tinbre joka. 'Ordua den, hi!', eta aire biok saltaka. Goiko kaletik ez zen ezer ikusten eta jaisten ginen kontsulta zaharreko parera. Hartzen zuen Marijek baranda bat han eta ibiltzen zen zezena xaxatzen! Lasturko odola izan honek, baina hala ere, bularraldea belztu zion behin zezenak". Halakorik ez dago gaur, eta falta du Marijek hori, baina aitzakiarik ez diote ikusten egitarauari Beti Gaztiak kuadrillakoek. "Jaiak ez ditu egitarauak egiten, jendeak baizik", azpimarratu du Epeldek, eta eman du errematea Elisak, kuadrillako zaharrenak: "Gazteen artera arrimatzea da onena, zahar artean dena da hemengo edo hango mina. Gaztetu egiten da bat jaietan gazteagoekin ibilita".

Aurtengo Kuadrilla Eguneko egitarauari begira jarri dira berriro, eta di-da batean antolatu dira. Haien profilak ezagututa, ez dute beste kuadrilla askotan bezain zaila izango sukaldaria izendatzeko. Antonio Tarragualek bete izan du sarri egiteko hori Beti Gaztiak kuadrillan. Duela bi urte, paella lehiaketa irabazi zutenean ere



Mari Tere Lazarobaster, Rosa Urain, Maritxu Ulazia eta Marije Arakistain duela bi urteko Santa Ana egunean.

berak jantzi zuen mantala, Rosa Urain eta Mari Tere Lazarobasterrekin batera. Paella lehiaketan ez ezik, jolasetan eta playbackean ere parte hartu beharra zegoen orduan sailkapen nagusirako eta, kanpo gelditu ziren. Iaz, baina, jolasak kendu eta sormena saritzeari ekin zioten antolatzaileek, eta zabaldu zitzairen irabazteko aukera ere. Bultzada txiki bat baino ez dute behar agidanez, eta xaxatu ditugu.

Julia Godoy izendatu dute sukaldari, urteetan Mendaroko ospitalean sukaldari izandakoa, eta ospitalean lankide izandako Maria Jesusek egingo dizkio *pintxe* lanak. Txapelaren diseinuaz ere hitz eginga dute aurrez, baina ez dute gaur argibiderik eman, kazetaria bera ere lehiakide izango dutela jabetuta. "Ez gero ideiarik eman honi!, ohartarazi die Marijek lagunei. Playbackak zeresan handiagoa eman du. Oholtzara igotzea gehitxo izango dela iradoki dute batzuek, baina ezinik ez dute ikus-

moraskillo
943 033 631
25/26
eskola kanpaina
martxan!
Ondo pasa jaietan!

LUTXIMAK
MENDAROZABAL 2, MENDARO
943 03 38 35 - 613 99 56 72
Oporrak:
Abuztuaren 9tik irailaren 1era,
biak barne

Ondo pasa Santanetan!

ten beste zenbaitek. "Zergatik lotsatu behar dugu ba!", entzun diogu esaten Leonor Barrerasi. Eta atera dituzte sakelako telefonoak eta hasi dira aukera bila. Eurovision jaialdiko *Espresso Macchiato* bota du batek, eta ekin dio kantuari Epeldek: "*Mi amore, mi amore. Espresso macchiato, macchiato, macchiato, por favore, por favore, espresso macchiato corneo...*" Duo Dinamicoren beste bat topatu du telefonoan Marijek, kuadrillaren izenari ohore egiten diona, eta hura ere hasi da kantuan: "*Somos jóvenes, amor / somos jóvenes los dos / es fantástico vivir y poder cantar así*". Eta, izan ere, itzela da jaiak kuadrilla honek bizi dituen moduan bizitzea.

Kantua adostu nahian ari dira. Dantza lotuan egingo luke Montsek oholztan, baina playbackak beste zerbait eskatzen duela erantzun diote mahaikideek. "Zerbait animatuagoa". Kanturako egokiagoa ikusten du bere burua Elisa Salgadok dantzarako baino. "Hiru bat urte gutxiago bannitu, orduan bai!", bota du. Bat eta beste, hasi dira berotzen, hasieran ezetxean zeudenak ere. Dantzazaleak dira asko eta erakutsi izan dute plazan, bai eta jubilatuentzako Udalak antolatu ohi duen bazkarian ere, baina plaza bete lagunen aurrean oholtzara igotzeak beti ematen du erreparo halako bat. Hala ere, ez dute baztertu aurten pauso hori ematea. "Playbacka ikustera batzen garenean urtero errepikatzen dugu gauza bera: 'Datorren urtean geu ere bai?'. Akaso aurten izango da", esan du Saturrek, lagunek proposatutako dantzak egiteko jantzi egokietan pentsatzen hasia denak.

*"Playbacka ikustera batzen garenean
urtero errepikatzen dugu gauza bera:
'Datorren urtean geu ere bai!'.
Akaso aurten izango da"*

- SATUR ARRIOLA -

Ikusteko dago zer erabakiko duten, baina gauza bat da ziurra: dena emango dutela santanetan. "Txupinazo egunean jantzi eta Katasorgina bidali arte lotarako baino ez dut kentzen nik zapi berdea. Oherakoan ateko eskulekuan esegi eta goizean jantzi, eta beroak estu hartuz gero, eskumuturrean lotu", esan du Barrerasek. Bukatu ziren garai bateko gonbidautzak ere, eta libreago dira orain. "Etxe bete lagun etxean eta norbera lanean? Ez. Jaiak jai egiteko dira, eta ikasi dugu guk ere hori. Orain ez dago gu geldituko gaituenik", erantsi du Epeldek, eta bukatu dugu solasaldia *Gora santanak* oihukatuta ■



Beti Gaztiak kuadrillakoak jubilatuen iazko bazkarian.



iraolagoitia

aroztegia · altzariak · etxe-aldaketak

Kurutz-gain industriagunea, 9 - 20850 Mendara
943 756 112 / 636 497 485 - www.iraolagoitia.com



Artisan aroztokia



Etxe-aldaketa zerbitzua



Salmenta eta banaketa



Eskarmentua eta kalitatea

Ondo pasa jaietan!

Mandiope dantzalekuaren gomutan

Itziarko Mandiope dantzalekuaren bigarren etapan entzun ohi zen musika jarriko dute Mendaron uztailaren 25ean Axen eta Ondarra disko jartzaileek, Azpilgoetako Erramupean, 19:30etik aurrera. Mandiope dantzalekuko bezero izan ziren Joseba Olazabal eta Asensio Artetxerena izan da ekimena, eta Oier Quiroga musikazalearen eta Gararock taldekoen laguntzarekin ondu dute proiektua.

Historia luzea izan zuen Itziarko Mandiope dantzalekuak. Sem-alabak ikastolara bidali nahi zituzten Oikiako (Zumaia), Arroa Goiko (Zestoa), Mendaroko eta Itziar bertako gurasoek sortu zuten 1977a aldera, seme-alabak ikastolara eraman ahal izateko garraiorako dirua lortzeko. Itziarko baserritarren kooperatibaren ukuiluan zabaldu zuten Mandiope. Itziarko historia garaikidean erreferentziazko izan diren hiru gizonen laga zieten guraso haiei taberna eta erromeria lekua izango zena zabaltzeko lekua: kooperatibako jabe Jose Landak, Martin Aranberrik eta Simon Aldalurrek, eta hamabi astez aritu ziren guraso talde hura eta Itziar bertako beste zenbait lagun, auzolanean, zapaturu, ukuilu hartako mandiopea erromeriak egiteko egokitzen. Txandaka bete zituzten gero tabernako lanak gurasoek, eta izen handiko taldeen erromeriak hartu zituen Mandiopek: Egan, Indar Trabes (gero Itoitz izango zena)...



Asensio Artetxe eta Joseba Olazabal, bigarrena sortzen ari den Mandiope diskotekako maketarekin

Pare bat urte iraun zuen etapa horrek, Joseba Zulaika idazle eta ikertzaile itziartarraren esanetan. Lehenengo ikastolen alde aritu ziren eta gero Itziarko gaztetxerako dirua biltzeko, baina bukatu zen hura, Jaurilaritza ikastoletako haurrentzako laguntzak ematen hasi zenean eta herriko gazteek ikusi zutenean astero erromeria



www.electricidadperosan.com
eibar@electricidadperosan.com

Ibargain 17, AC behea - Eibar Ondo pasatzen
 943 202 268 jaia!

EGUNEKO ZENTROA ZUREKIN S.L.



Azpilgoeta, 32
 20850 Mendaro

Tel.: 943 031 746
 e-posta: zurekin@euskalnet.net



Mobila:
607 575 728

antolatzeak ez zuela dirurik ematen. Eta hala erabaki zuten Mandiope diskoteka bihurtzea. 1979ko udazkenean proiektua findu, behar ziren egokitzapenak egin eta 1980an zabaldu zuten, bestelako musika bati lekua eginda. Urte hartan antolatu zuten estreinako euskal pop-rock lehiaketa eta iragarri zuten lau haitzeta inaugurazioa abenduaren 28rako, Bixente Ameztoik 1930ean Aurelio Artetak sortu zuen arraunlariaren margolanean inspiratuta egin zuen kartelarekin. Bingen Zubiria, Xemen Lazkao, Begoña Ta Soledad, Ziper (Gari abeslariaren estreinako taldea), Zen, Zarama... taldeek parte hartu zuten eta disko bat ere argitaratu zuten, *Euskal musika 80* izenarekin. "Dirua lortzeko antolatu genuen hura, baina ez zen guk nahi beste jende bildu eta dirurik ere ez genuen egin", aitortu du Joseba Zulaikak, Mandiope diskoteka bihurtu zuten taldean eragile izan zenetako batek. "Orduko bost milioi pezeta zor genituen, geu ginen erantzule eta herriko igeltsero, arotz eta gainerakoen aurrean oso gaizki geunden, eta hala, egin genuen beste ahalegin bat izen handiko beste zenbait talderekin. Ekarri genituen La Orquesta Mondragon, Rosendo Mercado eta lagunak Leño taldea... eta egia esan, lortu genuen diru pixkat haiekin", gehitu du. Ahaleginak eta bi egin zituzten jendea erakartzeko, eta propaganda egiten ere xahautu zuten denbora, baina ezinezkoa zitzairen Mandiopetik 500 metro eskasera zegoen Txitarroekin lehiatzea. "Hura bete egiten zen, eta gurea ez. Beti bereiztu nahi izan genuen Txitarrotik eta Mandioperen azken fasean zabaldu genion atea beste musika bati, rock progresiboago bati, Londrestik eta Madrildik zetorren abangoardiako musikari, eta eman zion hark entzute bat Mandioperi". Orduko eskemetan kabitzen ez zen gazte-jendea hasi zen Mandiopera inguratzen, giro kontrakultural eta errebeldea bilatzen zutenak eta ezarritako generoak zalantzan jartzen zituzten kolektibotakoak. Horietakoak ziren *Mandiope erramupéan* ekimenaren sustatzaileak ere.

Mandiope 1988-89 aldera itxi zuten, Itziarren etxebizitzak egiteko proiektua hasi zutenean eta lokalaren jabeek lokala saltzea erabaki zutenean ■

AUTOZERBITZUA

ELKAR

COVIRAN



Abuztuan goizez zabalik, 09:00etatik 13:00etara

Ondo pasa jaietan!

Kilimon Hiribidea, 5 behea
MENDARO - 943 608 031 Enkarguak hartzen ditugu



Ondo pasa jaietan!

943 756 166 - Mendarozabal z/g. MENDARO



Ondo pasa Santa Ana jaietan!

DENAK EMANDA

✍️ Ainara Argoitia

Jaiek dituzten beste ordu ematen dute kalean. Parandazaleak dira eta ez dute ezkututzen. Bizi dituzte jaia, egitarauari erreparatu gabe. Ondo pasatze-ko duten gogoak bereizten ditu, eta aurten ere dena emateko gogoz daude. Nola bestela!

1. Dirua ez den beste zer hiru gauzarekin irteten zara jaietan?
2. Hasi da jaisten eta katigatu da Katasorgina sokan. Eta orain, zer?
3. Zerk sorgintzen zaitu jaietan?
4. Bota dute txupina. Non lotu duzu zapia?
5. Erretiratu zara etxera. Nor laga duzu kalean?
- 6- Zazpi jai egun, zenbat lo ordu dira?
7. Santa Ana egunean txakolina da erregina. Santanetan?
8. Sekula ikusi ez duenak ez daki zer den...
9. Kuadrilla Eguna Aizpen amaitu duzu, adinekoentzako bazkarian.
10. Zu ez zaren beste nor ikusten duzu jaietan leku guztietan?
11. Zer dute Mendaroko jaiek besteek ez dutenik?
12. Nora ez zara jaietan sekula iritsi, nahi izanda ere?
13. Zenbat pago daude Santa Anan?
14. Noiz izaten da salbea?
15. Santanen soinu-bandarako kantu bat?
16. Aholku bat Santa Ana egunean egun osoz eus-teko?
17. Oinetakoak trukatura dabil jendea. Zer da ikusi duzun xelebreena?
18. Whatsappa bidali dizu lagunak: 'Egunez gaua egiten den lekuan gaude'. Non dago?
19. Aitzaki on bat behar duzu nekatuta zaudela airtortu gabe etxera alde egiteko.
20. Ligatu nahi duela eta aholku eske etorri zaizu lagun elgoibartarra.
21. Zer kanta errepikatuko da playback lehiaketan?
22. Txosna prestatzen ari zarela gerturatu zaizu lanerako prest dagoena, zenbat kobratuko duen galdezka. Zer esan diozu?
23. Zer falta da santanetan?



IRAITZ FERREIRA (Mendaro, 1994)

1. Zapi berdea, kamiseta txuria eta galtzontzilo gorriak.
2. Laga bertan, brigadakoak gertu ez badira.
3. Txirristakak.
4. Lepoan beti.
5. Nahikare Urain.
6. Hamalau.
7. Andoni Riaño.
8. Txirristaka barruko jai-giroa.
9. Estreptease-a egin edo...
10. Illart Urain.
11. Adin ezberdinetakoen artean sortzen den giroa. Hori ez dago besteetan.
12. Presapera, bainua hartzera.
13. Buf! Gutxitan iritsi naiz Santa Anara. Galdetu Alaini [Zulaika].
14. Josune [bikotekidea] txistularia delako dakit txupinazoaren aurretik izaten dela, bestela zer zenik ere ez nuke jakingo.
15. Urtez urte aldatzen da. Iaz, Isabel Aaiúnen *Potra Salvaje*.
16. Suabe hasi eta, tarteka, jan.
17. Geu hasi ginen horretan, oinetakoak trukatzten. Txosnako barran 50 Jager txupito ilaran.
18. Txirristakan, seguru.
19. Ez daukat. Ke-bonbarena egin eta alde!
20. Neska ala mutila? (Isiltasuna). Joan dadila txosna bueltara.
21. Rigorta Bandineren *Ay mamá*.
22. Bo, bo, bo... Joan dadila etorri den bidetik.
23. Kuadrillarako musika ekipo on bat.



NAHIKARE URAIN (Mendaro, 1996)

1. Jaietako zapia, sozializatzeko gogoia eta jarrerara proaktiboa.
2. Bertan lagako nuke, jai guztietan presente egoteko. Ez dadila hori arazo izan jaiak hasteko. Ekin, Bizi Poza!
3. Uf! Elektrotxarangkak, baina alkoholak ere bere lana egiten du.
4. Lepoan txintxo-txintxo, eta jai guztietan. Gazteagotan eskumuturrean erabiltzen genuen, *guaiagoa* izateko, baina orain, lepoan, prepe-sioz.
5. Gelditzen al da ba nonor? Azkeneko urteetan neu izango nintzen kuadrillan etxeratzen azkena, baina norbait izatekotan, Iratitz [Ferreira].
6. Jubilatuen Egunak eta Umeen Egunak dituenak. Gutxi.
7. Garagardoa eta Nagore [Urkiza], saltsa denen erregina.
8. Santa Ana eguneko tabernaz tabernakoa eta Txirristakako arratsaldeko *afterra*.
9. Haiekin mimetizatu eta parrandan segi. Transizioari bidea egin.
10. Nagore [Urkiza], dudarik gabe.
11. Adin ezberdinetakoen artean sortzen den giroa, herri txikietako nahaste hori.
12. Euskal dantzen emanaldira. Kuadrillakoek egiten dute dantzan eta sekula ez ditut ikusi. Ailegatu naiz noiz edo noiz, baina amaitzen zuedela.
13. (Isiltasuna) Aurrean bat, ala? Eta atzean... ideiarik ez daukat. Esango nuke bat dagoela.

14. Harrapatu nahi ninduzun, e? Ez ba! Txupinazo egunean, 18:00ak aldera. Kuadrillan txistulariak dauzkat eta horregatik dakit, beti joan direlako fin-fin. Baina urteren baten egon da eztabaidaren bat. Santio bezperan izan behar dela beti edo... Ni sekula ez naiz joan.
15. Polka.
16. Kontuz txakolinarekin. Suabe hasi, eguna luzea da eta.
17. Gure etxera ere iritsi da moda hori. Hori eta azkeneko urteetan zubian egin izan dugun kulero eta galtzontzilo lasterketa.
18. Txirristakan, Santa Ana egunez. Hantxe, izerdi batean.
19. Ke-bonbarena!. Ezer esan gabe, alde egin.
20. Ez galtzeko denbora alferrik Mendaron eta segi dezala Elgoibarrera. Nahi izanda ere, ez dakit mendaroar batek santanetan maila eman dezakeen.
21. Suneren *Kantauri*.
22. Joan dadila etorri den lekutik, hemen, asko jota, iturriko ur freskoa emango diogula eta.
23. Ezer ez. Konpleto daude. Jaietan ondo pasatzeko jarrera izatea da garrantzitsuena.





ASKETA S.L.

ERAIKUNTZAKO ZERBITZU INTEGRALA
SERVICIO INTEGRAL DE OBRAS

943 191952

ondo pasa jaixetan!!!



Mendaroko Udalak
santana zoriontsuak
opa dizkizue.



TXIRRISTAKA TABERNA 1983

42 . urteurrena

42 urte bete ditugu, Mendaro herriak beste.

42 urte, zuen ondoan eta zuei esker!

42 urte santanak zuekin ospatzen!

Mila esker gudan jarritako konfiantzagatik.

Mendarozabal, 1 Mendaro - 943 756 139

Santa Ana jaiak

Zazpi jai egun eta 75.000 euroko aurrekontua izango dute aurten Mendaroko Santa Ana jaiak. Etxez etxe zabalduta duden egitarauan, jaien inguruko diru-kontuak ere aletu ditu Udalak.

19 ZAPATUA: KUADRILLEN EGUNA

12:00 Bizi Poza txarangarekin kalejira, Azpilgoetan hasita.

13:00 Paella lehiaketa eta herri bazkaria, eskolako jolastokian.

18:30 Elektrotxufla txaranga, kalez kalez, Mendarozabalen hasita.

22:30 Playback lehiaketa.

00:00 Mugi Panderoa taldearekin erromeria, Herriko Enparantzan.

Ondoren, DJ Juseff.

20 DOMEGA: ADINEKOEN EGUNA

12:30 Meza nagusia, Azpilgoetako elizan.

14:30 Nagusien bazkaria, Aizpen, elkarteko bazkide talde batek zerbitzatuta.

Ondoren, Aizpen bertan, dantzaldia Jokin Goe-naga soinu-jolearekin.

23 EGUAZTENA

18:30 Gazte Asanbladakoek antolatutako frontenis txapelketako finalak eta sari-banaketa. Finalistak honako hauek dira:

- ▶ **Nerabeak:** Haritz Zubiaurre-Oinatz Arriola
Luken Zulaika-Lizar Ezenarro
- ▶ **Gizonezkoak:** Axular Agirregabiria-Ander Aberasturi
Luken Agirregabiria-Asier Olabe
- ▶ **Emakumezkoak:** Maria Bastida-Ane Landa
Miren Gisasola-Ines Prieto

24 EGUENA: TXUPINAZO EGUNA

15:00 Gazteen herri bazkaria eta jolasak, frontoian. Gazte Asanbladakoek antolatuta.

17:00 Salbea, Azpilgoetako elizan.

18:00 Txupinazoa eta Katasorginaren jaitziera.

Ondoren, Bizi Poza txarangakoen kalejira, Mendaroko buruhandi eta erraldoien konpartsakoek lagunduta.

18:30 2024an jaiotakoei ongietorria, udaletxeko udalbatza aretoan.

20:00 Zker Band elektrotxarangen kalejira.

Gazte Asanbladak antolatuta, Mendarozabaletik.

23:30 La Txama taldearen kontzertua.

01:00 Txola ta Potxola DJak.

25 BARIKUA: SANTIO EGUNA

12:30 Meza nagusia, Garagartzako elizan.

13:00 Kuttune taldearen kontzertua, Herriko Enparantzan.

18:00 Mendaroko Gazteak taldekoeen dantza emanaldia, frontoian.

19:30 'Mandiopie erramupian'. Azpilgoetan.

22:00 Nagusien danborrada, eskolan hasita.

00:00 Mexico Lindo, iSi señor! mariatxi taldea.

26 ZAPATUA: SANTA ANA EGUNA

10:30 Prozesioa txistulariekin, Azpilgoetatik Santa Anara.

11:00 Meza nagusia, Santa Ana ermitan.

Ondoren, Andoni Egaña eta Sebastian Lizaso bertsolarien saioa eta Imanol Goikoetxea eta Unai Andonegi trikitilariekin kalez kalekoa.

18:00 III. Santa Ana bikotekako aizkolari txapelketa, eta harri-jasotzaileen erakustaldia, frontoian.

- ▶ **Aizkolariak:** Joxean Etxeberria-Julen Gabirondo
Andoni Izeta VI eta Eneko Saralegi
Oier Kañamates-Hodei Ezpeleta.

- ▶ **Harri-jasotzaileak:** Udane Ostolaza eta Patricia Martin.

22:00 Muxutruk taldearekin erromeria.

Ondoren, Blessive DJa.

27 DOMEGA: UMEEN EGUNA

11:00 Txirista erraldoia eta puzgarriak, Azpilgoetan.

14:30 Haurrentzako herri bazkaria eta jolasak, frontoian.

18:00 Danborrada, Bizi Poza txarangakoekin.

20:00 Mautxakako dultzaineroekin eta Mendaroko buruhandi eta erraldoiekin kalejira.

21:30 Katasorginaren igoera

21:45 Debrass taldearen kontzertua.

DJ festa antolatu du biharko Aizu! ostalarien elkarteak

Musika elektronikoak hartuko ditu bihar Elgoibarko kaleak eguerditik goizaldera arte. Aizu! Elgoibarko ostalarien elkarteak Urban Fest jaia antolatu du, eta DJ saioak izango dira herriko sei gunetan. Khris Rios DJ elgoibartarra da festaren sustatzaileetako bat, eta azaldu du nazioartean aritzen diren hiru DJ gonbidatu dituztela: Mathew Codek, Angel Heredia eta Mendo (Clarisse Records). Azken hori izango da jaialdiko kartelburua. Clarisse Records diskoetxe-ko burua da artista suitzarra, eta musika elektroniko zaleen artean estimazio handia izan duten 200 pista baino gehiago sortu ditu. Sona handiko DJak ekartzeaz gain, tokiko talentua sustatzea eta ezagutzera ematea ere badela euren asmoa dio Riosek, eta Elgoibarko eta inguruko herrietako DJ ugarirekin osatu dutela kartela. Elgoibarko sei gunetan arituko dira DJak musika jartzen: Umeentzako dantza urbanoen ikastaro batekin hasiko dute jaialdia Kalegoen plazan, 12:00etan. Jaialdia bera Khris Riosek eta Kapitainak hasiko dute, 13:00etan, Kalegoen plazan. Kultur Etxe



aurrean, berriz, Beato, J eta Vicario b2b Roke arituko dira musika jartzen, 14:00etatik 16:00etara. Lekuederren, bestalde, DJ Mari elgoibartarra eta Isma Level egongo dira 16:00etatik 18:00etara. DJ Nes-k, Omlila eta LindaEve King-Kong-en izango dira, 18:00etatik 20:00etara, eta Pilon parean, Javier Ganuza, Artetxe eta Imanol B2B Jainaz arituko dira, 20:00etatik 22:00etara bitartean.

Maalako parkean arituko dira, 22:00etatik 01:00etara, sona handieneko hiru DJak: Mendo, Matthew Codek eta Angel Heredia.

Lea Lazarobasterrek eta June Alonsok irabazi dute umeen eta nerabeen egunetako kamiseten irudi lehiaketa

San Bartolome jaietako Umeen eta Nerabeen Eguneko kamiseten diseinua aukeratzeko lehiaketa antolatu du Elgoibarko Udalak, eta irabazleek, Lea Lazarobasterrek eta June Alonsok, dagoeneko jaso dute saria. Umeen Eguneko kamisetaren irudi irabazlea June Alonsok aurkeztutakoa da. Alonso Lehen Hezkuntzako 4. mailako ikaslea da. Lea Lazarobasterrek, berriz, Nerabeen Eguneko kamisetaren irudia sortu du. Lazarobaster DBHko 3. mailako ikaslea da. Aurtun, irabazleek aukeratzeko dute euren diseinua izango duen kamiseten kolorea: Umeen Eguneko kamisetaren kolorea Alonsok aukeratu du eta turkesa izango da. Nerabeen eguneko, berriz, arrosa, Lazarobasterrek aukeratu.

Sanbartolomeetako Umeen Eguna abuztuaren 28an izango da, eta Nerabeen Eguna, ber-



riz, abuztuaren 29an. Kamisetak jasotzeko eguna eta lekua ere zehaztu dituzte arduradunek: abuztuaren 27an, 16:30etik 18:30era, elizako arkupean.

'Hegan eta jare' liburua argitaratu du Anjel Ugarteburuk



Anjel Ugarteburu (Milioi, Berriatua, 1942)gure kolaboratzailearen *Hegan eta jare* liburua argitaratu du Labayruk, Euskaltzaindiaren eskutik. Umetako eta gaztetako kontuak eta 80ko hamar-kadatik gaur arteko beste bizipen batzuk jaso ditu liburuan Ugarteburuk.

Idazleak azaldu du 2007an, jubilatuz zenean, ekin ziola paperetan eta oroimenaren zokondoe-tan zituen berba, istorio eta ipuinekin, eta fa-miliako historiaren zati batzuekin bilduma osa-tzeari, eta urte horretan ezkondu zen seme-ari oparitu ziola idatzi hura, familiako kontuen berri izan zezan. Idatzi hura beste hainbat lagunek ere irakurri zuten, baina, eta haiek animatu zuten publiko egitera. Halaxe eman zion argitara La-bayruk 2008an *Milloitik mundura. Ume-denbo-rako oihartzunak*, Sutondoan sortaren barruan. Idazteari gustua hartuta, 1954an seminarioan sartu zenetik aurrerako kontuak idazteari ekin zion gero, "memoriak huts egin baino lehen ja-soak gera zitezen". Alabari eskaini zion bigarren bilduma hori Ugarteburuk eta argitara emango ziotela agindu zioten Labayrukoek, baina 2011n, alaba hil zitzaion gaixotasun larri baten ondorioz eta bertan behera utzi zuen proiektua. "Hala egon da idatzi hori artxiboan mutu. 2023an Uxue Alber-dik nire bizitzako pasarte batzuk ahoz emateko eskatu zidan eta berriro martxan jarri zen errota", azaldu du idazleak. Eta ekin zion berriro umetako eta gaztetako kontuak gogora ekarri eta idazteari. "Idatzia neukan %80a eta hori errepasatzen eta osatzen eman dut azken urte eta erdia. Hala dator *Hegan eta jare* 17 urte geroago".

Txarangaren 55. urtemuga ospatuko dute Mauxitxakoek uztailaren 26an



1970. urteko uztailaren 26an jo zuten aurre-nekoz jendaurrean Mauxitxa txarangakoek Sora-luzeko Santa Ana egunean, eta aurten, uztaila-ren 26an elkarrekin ospatuko dute 55. urtemuga Mauxitxako kide gazte zein beteranoek. Herriko kaleetan diana joz hasiko dute eguna. 09:30ean irtengo dira kalejiran Kalebarren plazatik, eta 10:30ean mokadua egiteko atsedenaldia egingo dute Biar Dana elkartearen. Eguerdian autobusean joango dira Astigarragaraino, Astarbe sagardote-gian bazkaltzera.

Bertsotan Gixez bertso-trama antolatu du gaurko Mendaroko Gazte Asanbladak



Uztailaren 23an jokatu dituzten frontenis txapelketako finalekin amaituko dute Mendaron Gazte Asanbladakoek antolatutako udako pro-gramazioa, baina aurrez, gaurko, barikua, Ber-tsoan Gixez bertso-trama dute iragarrita. Herri-ko Enparantzan izango da bertso saioa, 20:30ean hasita, eta lau bertsolari arituko dira kantuan: Aitor Zubikarai, Bittor Altube, Libe Goenaga eta Txaber Altube. Iazkoa da argazkia.

Serbiako eta Senegalgo dantzariak hartuko dute parte Nazioarteko Folklore Jaialdian, Haritzekoekin batera

Nazioarteko Folklore Jaialdia uztailaren 24an izango da, 22:30ean, Maalako parkean. Aurten Serbiako eta Senegalgo dantza taldeak gonbidatu dituzte, eta euren herrialdeetako dantzak ekarriko dituzte. Haritz dantza taldekoek, berriz, Euskal Herriko dantzak erakutsiko dituzte.

KUD BRANKO CVETKOVIC (Serbia)

KUD Branko Cvetkovic taldea 1945ean eratu zuten marinelek eta tren-langileek, eta gaur egun oraindik herrialdeko tren konpainiaren babespean dago taldea. Serbiako folklorea eta tradizioa zabaldu ditu munduan 70 urteko ibilbidean eta herrialdeko kultur talde ezagun eta prestijioitsuenetakoa da. Gaur egun 400 kide baino gehiago dira. Sortu zenetik, 7.000 emanalditik gora egin dituzte herrialde desberdinetako zazpi milioi ikusle baino gehiagoren aurrean.



JAMMU BALLET (Senegal)

Ballet folkloriko hau Dakarren sortu zuten 2008an, As Ndiayek zuzenduta. Senegalgo etnia askotako musikari eta dantzari gazteek parte hartzen dute, eta dantza tradizionalak ez ezik, dantza garaikideko koreografiak ere dantzatzen dituzte. Mugimendu indartsuak eta akrobaziak uztartzen dituzte, Mbalax erritmoan. Erritmo hori Sabar danborrekin lortzen da, Wolof etniak mendeetan erabili izan dituen musika tresnekin. Afrikaren bihotzera eramango dute ikuslea, soinu, erritmo eta koloreen bitartez.



HARITZ EUSKAL DANTZARI TALDEA



Haritz euskal dantzari taldekoek bi zatitan egingo dute dantzaldia. Lehen zatian, San Blaseko soka-dantza taularatuko dute, Iruñeko Duguna dantza taldeak 2013an moldatu zuena San Blas Egunean eta San Joan bezperan dantzatze-ko. Bigarren zatian, berriz, Otsagabian egiten

diren dantzak dantzatuko dituzte. Irailaren 8an, Muskildako Ama Birjinaren omenez ospatzen den festan eskaintzen dute Otsagabiako dantzariak beren urteko emanaldi nagusia. Bertan, *Pasacalles*, *Jota*, *Modorro*, *Katxutxa*, *Pañuelo dantza*, *Emperador* eta *Dantza* dantzatzen dituzte.

Joan Cardona gailendu da Elgoibarko Hiria Saria txirrindularitza lasterketan

Idotorbeko aldapa pikoetan erabaki zen Elgoibarko Hiria Saria probaren 45. edizioa, eta Joan Cardona Valdajos izan zen indartsuena. Ipar Maquina taldeko txirrindulariak bi ordu, 31 minutu eta 8 segundoko osatu zuen 100 kilometroko ibilbide gorabeheratsua, 39,7ko bataz-besteko abiaduran. Helmugan 12 segundoko aldea atera zion bigarren egin zuen Josu Odriozolari (Baque Movistar Team) eta 17 segundoko aldea Axular Aldazabali (Cafe Dromedario-Flotamet). Etxeko txirrindulariei dagokionez, Iñaki Plazak lortu zuen posturik onena Besa-Laboral Kutxa taldeko kideen artean. 36. postuan helmugaratu zen. Hona Elgoibarko Lagun Taldea Eskolako gainerako kideen sailkapenak: Aimar Gonzalez (48), Unai Cornejo (59), Izortz Llodio (72) eta Iñaki Astigarraga (74).



Helduentzako taldea sortu nahi du Mintxeta Atletismo Taldeak



Irailaren 15ean hasiko du 2025/26 denboraldia Mintxeta Atletismo Taldeak, eta zabalik dago taldera batzeko izena emateko epea. Elgoibar edo inguruko herrietako zortzi urtetik aurrerako neska-mutilek batu ahal izango dira Mintxeta taldera, 2017az gero jaiotakoak, hain justu ere. Atletismoko disziplina gehienak probatu eta lantzeko aukera izango dute, besteak beste, krosa, abiadura, iraupen luzeko lasterketak, jaurtiketak eta jauziak. Entrenamenduak astelehen, asteazken eta barikuetan egingo dituzte, 18:30etik aurrera. Nagusien taldea sortu

nahi dute aurten. Azaldu dutenez, korrika egi-tea atsegin duten edo korrika egiten hasi nahi duten helduei laguntzea eta gidatzea izango da talde honen helburua, talde baten barruan eta entrenatzaile baten gidaritzapean aritzeak dituen onurez baliatuta. Talde honek ez du entrenamendu egunik ez eta ordurik zehaztuta momentuz. Denen artean erabakiko dute, dagoen interesaren arabera. Mintxeta taldeko kide izan nahi dutenek mintxeta@mintxeta.com helbidera idatzi behar dute, euren datuak emateko gal-detegia eskatuz.

Wonga Secret irabazle, Futbol 7 Txapelketan



Aurten hamabost taldek parte hartu dute El-goibarko Futbol 7 Txapelketan, eta uztailaren 4an jokatu zituzten Txapelketako hiru finalak: Conference, Europa eta Champions mailetakoa. Maila nagusian -Champions-, Una y a casa eta Wonga Secret taldeak ailegatu ziren finalera eta Wonga Secret taldea gailendu zen, 2 eta 6 irabazita.

Honenbestez, azken bi txapelketak irabazi zituen Kartutxo taldeari lekukoa hartu dio Wonga Secret taldeak. Bolivias eta La Yeka taldeek jokatu zuten Conference finala. Hirunako berdinketarekin osatu zuten arauzko denbora eta penaltietan La Yekak eskuratu zuen titulua. Azkenik, Europa mailan, Kartutxok 4-3 irabazi zion La Rulari.

Murtzia taldea entrenatuko du Joseba Etxeberriak



Joseba Etxeberriak gidatuko du Real Murtzia taldea hurrengo denboraldian. Bigarren Mailako taldeen eskaintzak izan arren, maila bat beherago dagoen Murtzia taldearen eskaintza onartzea erabaki duela azaldu zuen aurkezpenean. "Erabaki honek ez ditu harritu ni ondo ezagutzen nautenak. Ulertu dute Bigarren Mailako taldeen eskaintzak baztertu izana, anbizio handiko klub batean egotea aukeratzeagatik", esan zuen.

Unax Carrascosa Europako txapeldunorde, Espainiako selekzioarekin

Unax Carrascosa gazte elgoibartarrak bigarren egin du Italiako Salernon jokatu duten 13 urtez azpiko goren Europako areto futboleko txapelketan, Espainiako selekzioarekin. Final-erdietan Ingalaterrari 7 eta 3ko emaitzarekin irabazita lortu zuen Espainiako selekzioak finalerako txartela, eta Alemaniaren kontra jokatu zuten final handia. 2-8koa izan zen emaitza, Alemaniaren alde. Carrascosa txapelketako goletzaille nagusia izan zen.



Jendetza batu zuen LaRoita erronkak

Iuskizun aparta eskaini zuten Nerea Sasiainek eta Ainara Burunzak LaRoita erronkaren bosgarren edizioan, emakumeak lehiatu diren estreinakoa. Aurreko erronka guztietan moduan, jende ugari batu zen Karakate gainean, gazteak ia denak, eta aurrekoetan baino emakume gehiago. Sasiain eta Burunza animatzeko pankartak eraman zituzten bataren zein bestea- ren kuadrillakoei, eta sekulako giroa sortu zuten.

Mutrikuko portuan igerian egin, Elgoibarreraino bizikletaz etorri eta plazatik Karakateraino igo ziren eta igoeraren azken zatira elkarren segidan ailegatu ziren. Sasiainek ordu bat, 44 minutu eta 52 segundoa osatu zuen erronka. Burunzak 36 segundu gehiago behar izan zituen (01:45:28). Tontorrera ailegatzearekin bat, besarkada estua eman zioten elkarri. Karakateetik jaitsi eta herrigunean hasi zuten erronkaren bigarren zatia. 450 lagun baino gehiago bildu ziren Kalegoen plazan egin zuten bazkarian eta Mauxitxa txarangakoen kalejira eta kontzertuak izan zituzten gero. Antolatzaileek eskerrak eman zizkieten lagundu zieten Elgoibarko eragile eta talde guztiei eta erronka babestu duten herritar guztiei, eta, bereziki Ainara Burunza eta Nerea Sasiain erronkalariari. "Jarraituko dugu lanean kirola eta euskal kultura bultzatzen, betiere herritik eta herriarentzat", esan zuten. Egin zuten porraren irabazleen berri ere eman zuten. Ibon Belaustegik eta Ignacio Ortiz de Urbinak irabazi zuten.





Mikel Leon
inmomikel@gmail.com

Mikel
INMOBILIARIA

747 459 343
 San Ignazio kalea 1,
 20870 Elgoibar

 [@mikel_inmobiliaria](https://www.instagram.com/mikel_inmobiliaria)

WEBGUNE BERRIA! Bisita gaitzazu! www.inmobiliariamikel.com


100 m²
200.000 €


120 m²
220.000 €


150 m²
250.000 €


180 m²
300.000 €


200 m²
350.000 €


250 m²
450.000 €


300 m²
550.000 €


100 m²
200.000 €


120 m²
220.000 €


150 m²
250.000 €


180 m²
300.000 €


200 m²
350.000 €


250 m²
450.000 €


300 m²
550.000 €

LANA**Eskaerak**

Adinekoak zaintzeko prest nago, egunez zein gauzez edo etxeko lan-gile moduan. Esperientzia daukat. **642 852 854**

Adinekoak zaintzeko prest nago, arratsalde edo gauzez. **642 249 854**

Umeak zaintzeko prest nago. Eus-kalduna naiz. **675 705 718**

Adinekoak edo umeak zainduko nituzke, orduka. Esperientzia. Garbiketarak ere egingo nituzke. **643 505 827**

Lan bila nabil. Adinekoak zaintzen edo garbiketarak lanetan esperientzia handia daukat. **614 114 360**

Adinekoak zaintzen egingo nuke lan. Erizain titulua eta titulu sozio-sanitarioa ditut, eta urteetako esperientzia. **643 505 662**

Adinekoak zainduko nituzke, as-tean zehar arratsalde edo bestela, asteburuetan. Soziosanitario titulua daukat eta paperak lege. **631 020 169**

GARAJEAK

Garajea behar dugu, Urazandiko beheko aldean. Interesatuak mesedez deitu telefono zenbaki honetara. **626 327 503**

IBILGAILUAK

Karabana salgai. Burstner markakoa, 5-6 lagunentzat. Elgoibarren ikus daiteke. Oso egoera onean. 12.000€. ITV eginda dauka. **600 901 675 (Carlos)**

Merkatu txikiko iragarkiak bi astez argitaratzen ditugu. Salmenta eta alokairu iragarkiak ordaindu egin behar dira.

Etxebizitzak, garajeak eta lokalak: 18€ (alokairua) - 22€ (salmenta).
Autoak saltzea: 18€ .
Bestelakoak: 10€.
Iragarkiari erretratua jarritz gero, 6€ gehiago ordaindu behar dira.

BAZKIDEENTZAKO PREZIOAK:
Etxebizitzak, garajeak eta lokalak: 15€ (alokairua) - 20€ (salmenta).
Autoak saltzea: 15€.
Bestelakoak: 8€.
Iragarkiari erretratua jarritz gero, 5€ gehiago ordaindu behar dira.

Badatoz San Bartolome jaiak!

ZURE ENPRESA, NEGOZIO EDO DENDAREN IZENEAN JAİETAN BEZEROAK ZORIONDU NAHI BADITUZU, JARRI GUREKIN HARREMANETAN

barren.publi@elgoibarkoizarra.eus

943 743 704
688 769 657

Consejo Vasco de Colegios de Administradores de Finanzas

Euzkoako Finantza Administrazioaren Kontseilua

ROSA M^a PINTADO

Etxaldeko Administrazioarako-Gratu ikasketen arduraduna Alcalde de Henareseko Unibertsitatean, eta Gipuzkoa, Bizkaia eta Arabako, Errioxako eta Kantabriako ikastetxeetan. Zuzenbidean lizentziatua. Kolegiatu zenbakia: 749

660 969 679

rosapf@telefonica.net

Gure komunitatean argi-patio bat dago jabe batek baino erabiltzen ez duena. Jakin nahi nuke nori dagozkion patio horren mantentze lanak, komunitateari ala erabiltzen duen jabeari.

Argi-patioetan eta terrazetan irizpide berdinak hartu behar dira kontuan (nahiz eta bakar batek erabili), baita elementu komuna izendatzeari buruz ere. Terraza eta patioen konponketa eta mantentze gastuak ezberdinak izango dira. Kontuan hartuko da egiturarena den (eraikuntza edo mantentze akatsengatik), edo erabilerarena den konpondu beharreko kaltea. Beraz, komunitateak ordaindu beharko ditu egiturari dagozkionak eta kalteak erabilerak eragindakoak badira patio edo terrazaren erabiltzailea arduratuko da gastu horiek ordaintzeaz. Hala dio legeak elementu komunak modu pribatuan erabiltzen dituzten jabeen betebeharez ari denean.

Aholkua: Argi-patioaren mantentze eta garbiketaren ardurak eskusiboki erabili eta besteei erabiltzen uzten ez dien jabe horri dagokio. Beraz, ezin dio komunitateari derrigorrez eskatu betebeharrak hori egitea, ezta patioa erabiltzen duen jabeak gaizki edo ardurarik gabe erabili duenean patioan sortutako kalteez komunitateak arduratzea ere.

AHOLKULARI KOLABORATZAILEA

San Bartolome, 2

Uztailaren 29ko zenbakian ez da Zorionak atala izango. Iraileko 11ko alean norbait zoriondu nahi baduzue, arazkiak eguazten eguerdia (12:00ak) baino lehen ekarri behar dira Barreneko bulegora, barren@elgoibarkoizarra.eus e-postara edo **688 655 658** bidalita.



June, 5 urte!
Zorionak etxekoan, eta bereziki, Iratiren partez. Patxo potolo bat.



Zorionak, **Izaro!** Primeran pasatu genuen zure eguna. Jarraitu beti bezain alai izaten. Muxu eta besarkada handi bat, denon partez.



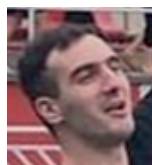
Zorionak, **Naroa**, uztailaren 30ean 8 urte beteko dituzulako. Muxu potolo bat familiakoan eta bereziki, Gorka eta Juneren partez.



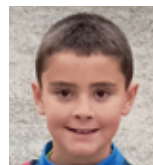
Zorionak, **Mikel**, zure 6. urtebetetzean. Muxu handi-handi bat familiakoan partez.



Zorionak, **Mae!** Astelehenean eguzkiari 5 buelta dagoeneko! Familiakoan partez.



Zorionak, **Mikel**, uztailaren 10ean 27 urte bete zenituelako. Jarraituko dugu garaipenak ospatzen! Familiakoan eta lagunren partetik.



Zorionak, **Alain!** 10 urte! Segi beti bezain jator. Asko maite zaitugu. Bere-ziki, Ingeren partez.



Zorionak, **Paule** eta **Libe**, uztailaren 17an eta 23an 8 urte beteko dituzuelako. Ondo pasa eta jarraitu orain arte bezala.

EXPRESS ESKAINTZAK!

GRUNDIG SUKALDE GAINALDEA GIEI 613323 MN

- Indukzioa
- 32 zm-ko zona bikoitza
- 3 gune
- Booster funtzioa
- Egoste-kontrol independentea

299 €

MILARBIRE
Ubitarte, 11 - 943 741 487 - bire@milar.es
Denda prezioak. Produktuak agortu arte.

Jon Aranao
Guillermo Torres

San Roke, 26 - 20870 ELGOIBAR (Gipuzkoa)
Tel.: 943 740 704 - 639 047 337
Astelehenetik ostiralderako: 11:00 - 13:00 / 16:30 - 19:30
Larunbatak: 11:00 - 13:00

Itzpaindegi zerbitzua daukagu.
Datu ordua hartzeko.

MEKANOSA
Errosario, 27-Elgoibar
943 740 284

- ✓ IDAZMAKINEN SALMENTA ETA KONPONKETA
- ✓ MULTIKOPISTAK
- ✓ FOTOKOPIAGAILUAK
- ✓ ERLOJU INDUSTRIALAK
- ✓ MARRAZKETA MATERIALA
- ✓ INFORMATIKA
- ✓ FAXA

PINTURA ETA DEKORAZIOA
CORDON VILARCHAO
cordonvilarchao@telefonica.net
San Roke, 7 - Olasope, 18, Pab. 25-26
943 740 570 / 636 986 162

18 BARIKUA

20:30 Bertso trama: 'Bertso-tan gixez'. Mendaroko Gazte Asanbladak antolatuta, Herriko Enparantzan.

19 ZAPATUA

12:00 Aizu! Urban Fest. Ostalarien elkarteak antolatuta, DJ saioak izango dira Elgoibarko hainbat tabernetako atarietan.

12:00 Mendaroko txokolate fabrikara bisita. Altxolako auzo elkarteak antolatuta. Izena emateko: 635 753 447

Mendaroko Santa Ana jaietako egitaraua 27. orrialdean duzue.

23 EGUAZTENA

18:30 Frontenis txapelketako finala, Mendaron. Gazte Asanbladak antolatuta, frontoian.

24 EGUENA

22:00 Nazioarteko Folklore Jaialdia. Haritz Euskal Dantzari taldeak antolatuta, Maalako parkean.

25 BARIKUA

11:00 Sargoateko erromeria. Sargoaten.
19:30 'Mandiope erramupian'. Dj Axen eta Dj Ondarrekin, Mendaron, Azpilgoetako Erramu arbolaren azpian.

26 ZAPATUA

12:00 Ganadu erakusketa, azken zapatuko feriareen barruan.

Aire libreko zinea
(Kalegoen plazan)



'Amigos imaginarios'
18 barikua: 22:30

'Ainbo, Amazoniako gerlaria' (Euskaraz)
19 zapatua: 22:30

SAN ROKE JAIK

25 BARIKUA

17:00 Kanpai jotzea eta suziriak.
Segidan, txokolate jana.
18:00 Umeentzako jolasak.
Ondoren, orga-joko txapelketa.
21:00 Afaria.
Ondoren, DJ Arno eta bolo jaurtiketa.

26 ZAPATUA

17:00 Kanpai jotzea eta suziriak.
Segidan, umeentzako puzgarriak.
Bitartean, margotzeko txokoa, toka, soka-salto eta txapel jaurtitzea.
Segidan, txinga txapelketa.
21:00 Afaria.
22:00 DJ Bon.
00:00 Bolo txapelketa.

27 DOMEKA, San Roke eguna

11:00 Meza. Salda eta txorizoa banatuko dituzte.
Ondoren, jaietako errifaren zozketa.

2025eko botika ordutegiak:

09:00-13:00 / 16:00-20:00
GUARDIAK: Egunez: 09:00-22:00
Larunbatak: 09:00-14:00 (■)

UZTAILA

18 BARIKUA	Barrenetxea
19 ZAPATUA	■ Soto / ■ Yudego
20 DOMEKA	■ Soto
21 ASTELEHENA	Garitaonandia
22 MARTITZENA	Yudego
23 EGUAZTENA	■ Fernandez
24 EGUENA	Yudego
25 BARIKUA	Yudego
26 ZAPATUA	Barrenetxea
27 DOMEKA	Barrenetxea
28 ASTELEHENA	■ Soto
29 MARTITZENA	■ Fernandez
30 EGUAZTENA	Arriola
31 EGUENA	■ Oruesagasti

2025 urte guztian, gaeuz: Mikel Lekunberri Alberdi.
Isasi, 31 (Eibar) - 943 204 230

■ Fernandez: Herriko Enparantza, 4 Garagartza (Mendaro) 943 756 142	■ Soto Rekalde, 1 (Soraluze) 943 751 638	■ Oruesagasti: Kalebarren, 9 (Soraluze) 943 751 384
--	---	--



Jose Mari Garate Garate

2025eko uztailaren 7an hil zen, 79 urte zituela.

Zure oroimena beti izango da gure bihotzetan.

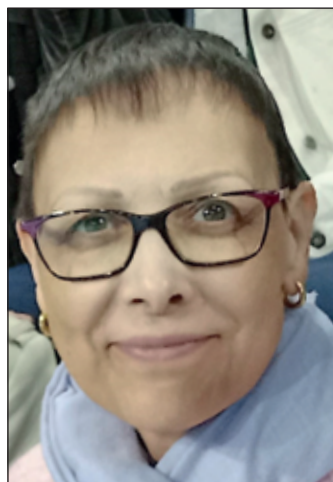
Garate familia



Jose Mari Garate Garate

2025eko uztailaren 7an hil zen, 79 urte zituela.

Beti izango zaitugu gogoan.

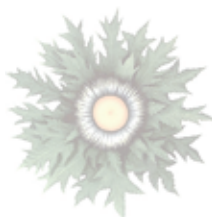


Iruñe Ulazia Iraolagoitia

2025eko uztailaren 10ean hil zen Bartzelonan,
58 urte zituela.

Maitasunez, beti gure bihotzetan.

Zure lagunak



IX. URTEURRENA

Ricardo Garate Zubiaurre

2016ko uztailaren 18an hil zen, 57 urte zituela.

***Izan zinen maitagarria,
izan zara maitatua,
utzi gintuzun,
ez zara izango ahaztua.***

Etxekoak



Alegiazko kontaera

Anjel Ugarteburu



Kondaira esaten genuen, garbizalekeriak eraginda, euskara lantzen hasi ginen has-tapen haietan. Hala ikusten genuen idatzita: **kondaira** eta ez historia. Kontaera, azken batean. Historia zientzia da, nahiz eta askotan iragana begiratzeko modu bat baino ez izan. Gertaera beraren inguruan *zenbat buru, hainbat aburu (iritzi)*. Interes asko dago pasatu dena era batera edo bestera aurkezteko. Baina bada giza-kiaren barne-historia modu sakonagoan adieraz-teko modu bat. Horixe da fabulatzea.

Animalia, landare zein naturaren beste edo-zein adibidetan oinarrituta bizitzarako irakaspe-nak ematea da fabularen helburua. Eskoletan umeen heziketan erabiltzeko bitarteko arrunta izan dira betidanik: Inguruko izaera eta jokae-rak ikusita, bakoitzaren bizitzarako jarraibideak ondorioztatzea. **Esopori** jarraituz, beste fabulista asko izan dira historian. Jatorriz grekoa zen **Fed-rok** latinez utzi zizkigun idatzita bereak. Gero, **La Fontaine** Frantzia eta **Iriarte, Samaniego** gaztelaniaz, **Esoporenak** birrargitaratu zituen Antonia Ibarra, Bixenta **Mogel**, Agustin Pascual **Iturriagak** euskaraz. Edonork, edonon, erraz ulertzeko moduko kontaerak, gehienbat prosaz idatziak. Beti eta kultura eta hizkuntza ezberdi-netan landutako generoa da. Balio duen seinalea.

Antzinako alegia edo fabula batek irakatsi nahi diguna hartu dut gaurkoan idazgai. Apustu egin ohi zuten aspaldi eguzkiak eta haizeak. Zeinek lehenago kendu mendian gora zihoan bidaztiari jantzita zeraman soin-gainekoa. Hala utzi zigun idatzita **Esopok** Kristo aurretiko VI. mendean, beste fabula edo alegia askoren artean. Algarada eta ufaka hasi zen haize harroputza, erraz ira-baziko zuelakoan. Putz eta putz, bidaztia lurrera botatzeraino, baina hark gogor eusten zion bere soinekoari. Algara eta barre zaratatsuak apalduz, irribarrea bera ere joan eta intzirika isilduz joan zen haizearen oihartzuna. *“Ez zagok erraz”*- eman zuen amore.- *Ez diok hik ere kenduko, egoskor hutsa duk eta”*-utzi zion txanda eguzkiari.

Estimatu zuen bidaztiak eguraldiaren aldaketa. Haize bortitz eta zirimola zaskarren ondoren eguz-kiak egin zion keinu hodei saretuen artetik. Ibi-

lian-ibilian berotu ere egin zen eta soin-gainekoa erantzi. Gustura zihoan, artean haize harroputza-ren erasoa ahaztu ezinik. Aldapan gora izerditu ere egin zen eta soineko gehiago ere kenduz iritsi zen gailurrera. Eguzkiak irabazi apustua.

Irakaspen asko ditu apustu honek. Indarrez baino errazago lor daitekeela helburua modu la-saian, esperientziaz ikasitako komentzimenduz. Horrela, bakoitza konturatzen da noiz, non eta nola jokatu, inor ez baita beste inoren buruan eskarmentatzen. Gero, egoskortasunaren balioa ere hor dago: Ez dugu, ezin dugu amore eman edozein haize boladaren bultzadaren aurrean. Behartu edo derrigortu nahi zaituztenen aurrean, eutsi zeureari tinko eta egoskor.

Luzatu ere egin daiteke alegiazko kontaera hau. Ez dakigu zer egin zuen bidaztiak, eguzkiak berotu ahala erantzi zituen soinekoekin. Ez zituen, noski, bide bazterrera botako. Izan ere, noiznahi itzul dai-tezke ekaitzarekin haizea, euria eta txingorra bera ere; soinekoen babesa eskatzen duen giroa.

Gerta liteke, areago, gertatuko da. Itzuliko dira egoskor izan eta jokatzeko garaiak. Ez deza-gula pentsa, lasai, mahuka hutsik pasiatzeko au-keran izango garenik. Hortxe ikusten dut arrisku latza: gure hizkuntza, gure Herriaren etorkizuna babes premia handian ikusten dut nik. Kalean ibi-lita entzutea da aski, ekaitzaren erdian gaudela antzemateko. Guretzak haizetea eta negua ez dira amaitu.

Merezi dute guk baino lehen soinekoari eu-tsi zioten Etxeparek, Leizarragak, Iparragirrek, Lore jokoetan euskarari babesa eman ziotenek, Euskaltzaindia sortu eta lemari luzaro eutsi dio-tenek euskara bat eta bera Euskal Herri osoan erabilgarri egiteraino, ikastolak sortu eta euskal irakaskintza bultzatuz herriaren hizkuntza edono-rako gaitu dutenek.

Eguzkitan bizi garela uste dugu baina, dakigu-nok egoskor eutsi behar diogu geureari, euskararen soineko hori haizeak eraman ez dezan. Hala era-mango du, eguzki epeletan datorren hego haizeak, arretaz ez bagabiltza. Belaunaldi berriek egingo ahal dute euren txandari dagokiona! Ailegite!



I. URTEURRENA

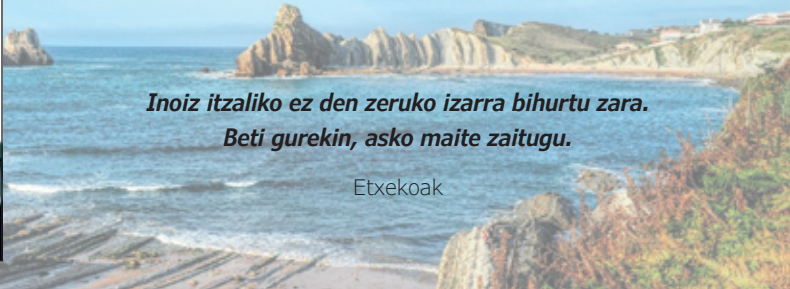
Gauden Gonzalez Asenjo

2024ko uztailaren 28an hil zen, 75 urte zituela. Haren oroimenez
I. urteurreneko meza izango da, domekan, uztailaren 27an, 11:00etan,
Elgoibarko Bartolome Deunaren eliz-parrokian.
Joango zaretenoi, alde zurretik eskerrak.

Inoiz itzaliko ez den zeruko izarra bihurtu zara.

Beti gurekin, asko maite zaitugu.

Etxekoak



I. URTEURRENA

Antonio Arrizabalaga Ugarteburu

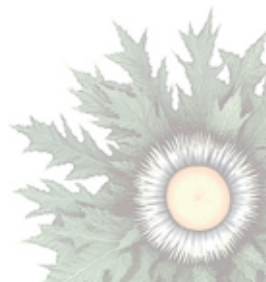
"Ziarda"

2024ko uztailaren 21ean hil zen, 89 urte zituela. Haren oroimenez
I. urteurreneko meza izango da, domekan, uztailaren 27an, 11:00etan,
Elgoibarko Bartolome Deunaren eliz-parrokian.
Joango zaretenoi, alde zurretik eskerrak.

***Ziarda izan da jaiolera,
bizipen askon lekuko;
famiaren gordelekua
nola ez dugu maitatuko.***

***Gehiago ez gara mahai inguruan
zure ondoan bilduko,
baina argi bat izango dugu
gure artean gertuko,
eguzki izpi bat Morkaiko ostein
agertzen zaigun orduko.***

Etxekoak



I. URTEURRENA

Maribel Iriondo Urzuriaga

2024ko uztailaren 31n hil zen, 65 urte zituela. Haren oroimenez
I. urteurreneko meza izango da, domekan, uztailaren 27an, 11:00etan,
Elgoibarko Bartolome Deunaren eliz-parrokian.
Joango zaretenoi, alde zurretik eskerrak.

***Izugarrizko hutsunea uzten duzu gure artean,
ikaragarritzko kementa izan duzu zure barrenean,
sekulako sufrimenduak izan dituzu azken bidean,
neurrigabeko maitasuna daukagu bihotzean,
betirako biziko zara maite zaitugun tartean.***

Etxekoak





MAALAKO PARKEAN



HARITZ E.D.T.

ELGOIBARKO NAZIOARTEKO XXXVIII. FOLKLORE JAIALDIA

KUD BRANKO CVETKOVIC - SERBIA

BALLET JAMMU - SENEGAL

HARITZ E.D.T. - EUSKAL HERRIA

2025eko uztailak 24, osteguna

22:00etan, MAALAKO PARKEAN



Gipuzkoako
Foru Aldundia



SARE4
EUSKADIKO
ANTZOKI SAREA
RED VASCA
DE TEATROS

